

遠西方彙

廿二

○卷之二十二

第三

無熱皮病 髮病

疥癬

頑癬

頭瘡

湮面瘡

蔓延埋面瘡

✕
e 12

F
五-22



富士川文庫
3265



499,2
Em-2
8
No. 1393
1912

伊東瑤川院譯

遠西方彙

原本紀元一
千八百五十
二年鏤行

廣胖堂藏



八帙

遠西方彙卷之二十二

獨乙 加幾安頓 著
和蘭 傑斐婆都 譯

侍醫法印伊東瑤川院 貞文仲 重譯

南洋伊東 亨健夫 參校

第三

無熱皮病 髮病

疥癬 スカビトス
シキルフト 蘭

硫黄ハ疥癬ノ主藥タルヲ猶水銀ノ微毒ニ於ケルガ如シ

素健全ノ人八日乃至十四日已來始メテ疥癬ヲ發スル者
 ハ硫黃軟膏ヲ外敷シ石鹼浴ヲ兼施ノ治スルニ足レリ然
 氏硫黃劑及ヒ二千三百九十二方至水類煎ヲ内用シ四百
 二時々瀉藥ヲ與フル等必怠ル_一勿レ○疥癬ノ發スル既
 二經久ノ者ハ二三週硫黃ヲ内服セシメテ後外用藥ヲ施
 スヲ要トス○宿根症ハ硫黃硫黃ハ多ク皮表及ヒ列印巴系ニ功用アリノ外殊
 二汞劑及ヒ安質沒尼劑二千三百九十九方ヲ用フベシ○
 外用ハ最硫黃軟膏二千四百三方至ニ宜シ但其製法一樣
 ナラス蓋軟膏脂肪ヲ以テ製ス者ハ驟ニ疥癬ヲ内陷セシ
 メ害ヲ致シ易シ石鹼製ノ者尤稱用スベシ肝色硫黃ハ或



ハ溶化シテ洗水トシ二千四百十五方或ハ軟膏ニ作りテ
 塗擦ス二千四百六若夫肝色硫黃浴ハ奇特ノ兼用方タリ
四百七十八方○噉列私名ノ切ニ稱譽スル處ノ硫氣浴ハ
 當今廢棄シテ用ヒス是一ハ効力緩慢ナルニ由リ一ハ其
 惡ムベキノ功用屢之アルニ由レリ○綠石鹼九方二千四百十
 方百ヲ用フルカ如キハ專病院ニ於テ行ハル、所ナリ綠
 石鹼ヲ硫黃ト和スレバ特効ノ疥癬軟膏ト為ルナリ四百
廿一方白石鹼ハ佐藥トスルノミナラズ歇乙秩田ル
四百廿二方之ヲ疥癬ノ主藥トス廿三方○衆醫稱譽スル所ノ格魯
 林加爾幾廿四方二千四百廿五方ハ其効硫黃軟膏及ヒ

綠石鹼ニ及ハズ永劑二千四百廿六方及ヒ亞鉛劑二千四百廿一方
方二千四百廿二方ハ頑滯症ニ的當ス然レ之ヲ用フルハ最
 慎重スヘシ

○第二千三百九十二方

精製硫黃二錢至四錢 白糖一

右調勻為散每服一茶匙日四服

主治疥癬ニ宜シ

○第二千三百九十三方

精製硫黃二錢至四錢 甘草末一 苗香末一錢

右調勻為散每服一茶匙日四服

○主治疥癬及ヒ胸患等ニ宜シ

○第二千三百九十四方

精製硫黃二錢至四錢 麻屈涅失亞一錢 白糖一

右調勻為散每服一茶匙日四服

主治疥癬ニ宜シ○胃中酸敗液ヲ患フル者此方殊ニ好

○第二千三百九十五方

精製硫黃二錢至四錢 白糖一 旃那末一錢

右調勻為散每服一茶匙日四服

主治疥癬ニ宜シ

○第二千三百九十六方

精製硫黃二錢至四錢 純精酒石一錢 白糖一錢

右調勻為散每服一茶匙日四服

主治疥癬痔疾等宜シ

○第二千三百九十七方

精製硫黃二錢 旃那煉膏附一

右調勻早晚服一茶匙

主治疥癬及他ノ慢性皮膚疹并ニ痔疾ニ宜シ此煉膏ハ

硫水素瓦斯ヲ生シ易キガ故ニ久ク貯ヘ難シ

○第二千三百九十八方

沈澱硫黃一錢二錢 麻屈涅失亞一錢 白糖半

右調勻為散每服一茶匙日四服

主治疥癬及他ノ慢性皮膚病ニ宜シ

○第二千三百九十九方弗陽

生安質没尼二錢至半 白糖五錢 麻屈涅失亞一錢 桂葉一錢

右調勻為散每一時半乃至二時服一茶匙

主治疥癬初起ニ宜シ陽氏ノ確徵ニ據ルニ疥癬初發生

安質没尼及ヒ稀薄ノヲルテ用フハ速

ニ消散ス其功確實ナリト云フ

○第二千四百方

越質阿布斯密涅刺列

牡蠣末

錢各一

橙皮黃

錢半

右調勻為散分十裹每服一裹日三次

主治疥癬頑癬腺病等宜シ

○第二千四百一方

越質阿布斯安質沒尼

炭酸曹達

茴香

油糖

右調勻為散分六裹早晚服二裹

主治疥癬及他ノ慢性皮膚病腺病等宜シ

○第二千四百二方

職歌蘭度

白粉

薩爾沙根

山牛房根

濱瞿麥根

括夫亞

蜀羊泉

莖

甘草

右細剉調勻取二羅度乃至三羅度水二比煮日服

主治疥癬ヲ治スルニ硫黃劑ヲ内服シ且此湯ヲ兼用セ

シ△石鹼浴モ亦併用スベシ

○第二千四百三方

硫黃華

礪砂

家猪脂

右調勻作軟膏塗擦

主治疥癬ニ宜シ

○第二千四百四方

希蘭傑兒

精製硫黃一錢 精製礬砂一錢 加家猪脂適宜作軟膏再

加桂丁幾十五滴

右調勻為塗藥

主治經久疥癬ヲ治スルニ五日間之ヲ連用シ盡スベシ

但患部ヲ更換メ塗ルナリ例スルニ初日膊ニ塗リ次日

股ニ塗ル如シ亦肘用スベシ

○第二千四百五方ハ 精製硫黃各三錢 炭酸剝篤垂斯一錢 加滾

湯適宜作軟膏放冷再加後藥

便嚙沒篤油附一 桂油三 麥朮 蘇夫亞 罌羊泉

右供塗擦

主治柔弱ノ人及ヒ小兒疥癬ヲ治ス○諸部一齊ニ塗ル

トナク各部更換メ擦スルヲ好トス

○第二千四百六方 倫度英國疥癬醫ノ名 複方硫黃軟膏

精製消石細末十 白墨列僕里根細末半 精製硫黃

常用黑石鹼各一 家猪脂四

右調勻作軟膏為塗藥

主治疥癬ニ宜シ○此方用法一ナラス第一 温湯ニ浴シ

注意洗滌ノ後毛布ヲ以テ身體ヲ被覆シ此軟膏ヲ以テ

全體ニ塗ルト日ニ三次軟膏定量初日毎用一亨次日ヲ

リ半ヲ用_レ口疥癬既ニ十分ニ發シ搔痒全ク止ム片ハ直ニ衣ヲ去リ微温石鹼水ヲ以テ遍身ヲ洗フ(第二軟膏) 四ヲ取リテ遍體殊ニ患所ニ塗抹シ毛布ヲ以テ身體ヲ纏ヒ蓐ニ就カシムレバ少頃ニメ遍身發汗ス此ノ如ク十八時間住持スルヲ要ス初症ハ十二時乃至六時トス爾後綠石鹼ヲ以テ全軀ヲ洗フ隨テ即全癒ス

○第二千四百七方 歌傳

精製消石細末 半錢 白墨列僕里根細末 二匁 精製硫黃 常

用黑石鹼各一匁 家猪脂三匁

右調勻作軟膏塗擦

主治 疥癬ニ宜シノ病室ノ暖度列氏ノ二十八度ヨリ三十度ニ至ルヲ要ス先浴桶ニ温水ヲ盛ル_レ深_ク一尺病者

其中ニ浸坐シ浴後綠石鹼ヲ以テ丁寧ニ遍身ニ塗抹シ尋テ毛布ノ外套ヲ被_フテ蓐ニ就ケハ即發汗_ス六時ノ後煖竈ノ傍ニ就キテ全軀殊ニ疥癬稠密ノ部ニ上_リ軟膏ヲ塗擦_ス更ニ外套ヲ反轉シテ着シ再卧ニ就キ又六

時ヲ經ル毎ニ軟膏ヲ塗ル_レ二回而メ尚卧セシムル_レ六時次テ腓腸ニ塗擦_ス以上軟膏ヲ塗ル_レ三次其量天

抵四匁ニ足レリ

○第二千四百八方 百暴律私名單方硫黃膏

精製硫黃一

家猪脂二

右調勻塗擦

主治 疥癬 宜之 ○微温石鹼水或ハ其症ニ準シ綠石鹼

ヲ以テ皮膚ヲ洗フノ後上ノ軟膏一錢或ハ二三錢ヲ取

リ疥癬ノ諸部若クハ其最密發セル部ニ塗ル下日ニ

二次而メ疥癬消散スルノ後モ尚ハ日乃至十日間之

ヲ持重セシハ蓋慎重メ療スル所ハ諸部ニ頓ニ塗ラズ

メ逐次ニ部位ヲ更ユルヲ好ト匹之ニ兼テ石鹼浴ヲ施

シ且屢襯衣ヲ改メテ清淨ナラシム入浴而メ毎週下劑

ヲ用フル下劑ニ次ニ麻室ノ煎更ハ六、二十八更ニ

○第二千四百九方

百暴律私見複方硫黃膏

精製硫黃

皓礬各二錢

家猪脂一

右調勻塗擦

主治 同上

○第二千四百十方

硫黃華一 炭酸加里一 家猪脂八

硫黃華一

炭酸加里一

家猪脂八

右調勻作軟膏早晚取半ヲ塗擦患處

備考 備土名及

過利便土名

モ亦大ニ嘉稱匹此方ヲ施

○第二千四百十一方

約私屑名 疥癬膏

疥癬膏

精製硫黃

皓礬細末

杜松子細末各二錢

老利兒油適宜

右作軟膏更換塗擦關節

○第二千四百十二方漢私傳

硫黃華一錢

皓礬三錢

菩提樹炭末二錢

家猪脂三錢

右調勻作軟膏

○主治右二方

二千四百十一方

疥癬ヲ治ス○皮膚感觸靈

敏ノ症ニ皓礬ヲ用フレハ甚シキ搔痒及ヒ焮熱ヲ發シ

更ニ疥癬ニ焮衝ヲ起スガ故ニ經久症殊ニ皮膚遲鈍症

ニ稱用スヘシ

○第二千四百十三方忽斯匹世

蘇合黃膏

精製硫黃半斤

格魯林加爾基

家猪脂十斤

右調勻作軟膏早晚塗擦

○主治疥癬ニ宜シ此軟膏ヲ連用スルニ十日ノ後浴法ヲ

行ラベシ

○第二千四百十四方

肝色硫黃一斤常水一斗溶化

右為洗水

○主治疥癬ヲ治ス○弗鐺曲利篤名ハ左法如久肝色硫

黃溶水ヲ施シテ疥癬ヲ療ス先熱湯ニ海綿ヲ蘸シ二時

毎ニ疥癬ノ部ヲ洗フニ數日ニ以テ皮下ニ潜伏セル未發

ノ毒ヲ換起シ其後肝色硫黄一分ヲ以テ水三分若クハ
 八分若クハ十二分乃至十分ニ溶化シテ病者ノ年
ト皮膚ノ感
 觸ル甲部ニ塗ルル數回又二三日ノ後乙部ニ塗ル後又
 丙部ニ塗ルナリ此ノ如ク漸次ニ施用スベシ但先右手
 次ニ左手次ニ右股右脚次ニ左肢終ニ胸背等ニ塗ルヲ
 順序トス此ニ由テ疥癬黒色ヲ呈メ乾燥シ十四日乃至
 二十一日ヲ出ラズメ蔓延セル疥癬平癒シ後患アル
 士蓋此溶水ヲ塗抹スル毎二三密拮篤ノ後洗除ス
 此ヲ要ス右治法ヲ終ルハ水ヲ以テ病者ノ着服ヲ洗
 淨シ且蓐ヲ更フヘシ

○第二千四百十五方 癩癬的連

肝色硫黄一錢 蒸餾水四勺半溶解加後味

稀硫酸一錢

右調勻供外用

主治 疥癬ヲ治ス ○此液ヲ以テ早晚患處ヲ洗フ

○第二千四百十六方 癩癬的連

常用石鹼十錢 上沙火烱鮮加白罌粟子油五錢丁寧搗

和再加乾肝色硫黄末二錢又精密研和更加後味

白罌粟子油十五錢

右為軟膏每次塗擦一二羅度日一二次

○第二千四百十七方（約）埤祿篤

肝色硫黃三 白石鹼三 阿列襪油六 捲埤兒油一

右調勻作軟膏早晚取一弓塗抹疥癬

主治右二方疥癬ヲ治ス○之ニ兼テ肝色硫黃三弓ヲ以

テ浴湯ニ加ヘ隔日微温浴ヲ施スベシ

○第二千四百十八方

肝色硫黃供浴湯者一

右六分各収玻璃壘固封每浴用一壘

主治疥癬及ヒ其他ノ慢性皮膚病永毒症等ニ宜シ○水一

瓶ヲ以テ肝色硫黃ヲ溶解シ以テ浴湯ニ加フ功力更ニ

猛烈ナラシムヲ欲スレハ稀鹽酸若クハ稀硫酸半弓乃

至一弓肝色硫黃ヲ加フ○巴黎斯都府客舎秩優氏慢

性皮膚殊ニ疥癬及ヒ神經病等ヲ治スルニ肝色硫黃四

弓膠二弓ヲ加ヘタル浴湯ヲ用フ其膠ヲ加ル所以ノ者

ハ肝色硫黃ノ皮膚刺戟ヲ制スルナリ然レ氏之ガ為ニ其

功用ヲ減スベシ

○第二千四百十九方

常用黒石鹼或緑石鹼適

主治疥癬ニ用フ○布標馱耳名ハ左法ノ如ク緑石鹼塗

抹用石鹼附ヲ用フ其法早晚緑石鹼ヲ遍體頭面陰部ニ

塗ル一七日但其終ニ及コテハ唯發疹ノ部及ヒ癢痒ヲ
 覺ユル部ニ塗ルナリ其第一日ハ四弓乃至六弓。第二日
 ヨリ第四日至二弓乃至三弓。第五日ヨリ第七日至半弓
 乃至一弓ヲ用コテ而シテ第八日ハ微温石鹼浴ヲ施シ襯衣
 ヲ洗淨セシム○此治ヲ終ル迄ハ其之ヲ塗ル時或ハ已
 ムヲ得サルノ事件ニ由ルニアラサレバ病床ヲ出ツル
 ヲ許サズ病室ノ暖度ハ列氏十八度乃至二十度トス○
 常習經久ノ列印巴性疥癬或ハ曾テ癩癩若クハ黴毒ヲ
 患フル者ニ此法ヲ行フ時ハ初日瀉劑ヲ用ヒ而シテ治ヲ
 終ル迄ニ木類煎料ニ比テ服盡セシム綠石鹼ヲ用フレ

ハ大抵毎常煩熱ヲ發ス之ヲ防クハ上方中硫黄半分ヲ
 加フヘシ八日ニシテ平癒スルヲ通例トス天氣乾燥温暖
 ナレバ十日濕濡寒冷ナレバ十二日乃至十四日ニシテ病
 者再産業ヲ執ルコトヲ得ヘシ癩癩家或ハ黴毒家ニ在テ
 ハ再此治法ヲ要スルコト間之アリ○熱性諸症急性皮膚
 病。内臓及ヒ肺臟聖京偃。肺勞素因。癩癩。慢性頭痛。及ヒ幼
 稚ハ此猛烈治法ヲ禁ス○此塗抹法ヲ行フノ後遍身ニ
 羅斯性猩紅疹或ハ頑癬性ノ皮膚疹若クハ粟粒疱ヲ發シ
 終ニ白屑剥落メ消滅ス蓋皮膚感觸靈敏ノ人ニ在テハ
 赤腫發熱スル者往々之アリ此ノ如キハ塗抹法ヲ停ム

ベシ布標歇耳名范便傑兒名病院ニ於テ此療法ヲ施シ未嘗其後害アルヲ見ズ失設列爾名及ニ侃私名但篤同モ亦此法ノ殊効アルヲ證セリ名...

○第二千四百二十方 漢度私橋屋名... 家猪脂精製 楚乙典垓羅偃三種 右二味不佳手攪和二時至色變

○主治 世間驚ク所ノ塗抹用石鹼セリ... 治ス魯西亞及ニ雪典ノ大製煉局ニ於テ楚乙典垓羅偃大麻子油燕菁油或ハ亞麻子油或ハ間魚油ヲ以テ塗抹用石鹼ヲ造ル

此治法ハ布標歇耳名法見三同此方

清潔ナルヲ以テ他方ニ勝レリトス其色純白ニノ臭氣無ク襯衣ニ斑點ヲ染ルトナク而シテ功用ハ塗抹用石鹼ニ比スベシ蓋此ニ用フル所ノ楚乙典垓羅偃ハ其品重能ク上ニ記スル度ニ稱ベシ何者更ニ其度過此者ハ腐蝕スルト甚シク其度足ラザル者ハ効ヲ奏セザルナリ

○第二千四百二十一方 調忽倫

甲方

精製硫黃一 常用黑石鹼二 常水適

右作軟膏塗抹疥癬上日三四次在皮上令軟膏乾燥

主治疥癬ヲ治ス左ノ散藥ヲ兼用ス

乙方

精製硫黃六錢 牡蠣末二錢

右調勻為散每服一茶匙日三次

○之ニ兼テ芒硝ヲ用フル毎週二次及ヒ綠石鹼ヲ微

温湯ニ加ヘ浴スル毎週三次此治法ヲ以テ六日乃至

三週ニノ疥癬消散ス唯頑固症ハ間疥癬局處ニ止マリ

テ手掌ニ遺ル者アリ之ヲ治スルハ後調法トシテ外

溶水水一北外 汞十二人或ハ白降汞軟膏或ハ格魯林カール加爾基キニ三

羅度乃至四羅度ヲ以テ水一北ニ溶化スル者或ハ左ノ

軟膏ヲ用フ

丙方

檫皮二以井水二北煮耗至液八_三瀝過放冷加鉛糖

適宜令沈澱取其沈澱物一_三加後味

再留燒酒一錢

右収貯

○上ニ載スル所ノ硫黃及ヒ石鹼軟膏ノ如キ謁忽倫ホルト名

別魯列印地名ノ病院ニ於テ施ス所ニノ忽倫ホルト氏去テ後モ

亦尚久シク行ハレシ方ナリ唯衆醫之ニ兼テ硫黃ヲ内

服セシハ爾後參爾石鹼附ヲ塗擦スルノ法行ハルト雖

久シカラズノ廢セラレ再忽倫氏ノ治法ヲ採用スルニ至レリ但差本法ヲ變革セリ

○第二千四百二十二方 〔調墨利〕

常用黑石鹼一錢 食鹽各半 精製硫黃各半 燒酒一錢 醋一錢

右調勻為軟膏早晚取四分之一塗擦

主治疥癬ニ宜シ○歌乙祇田名人モ亦同ク佳驗ヲ見ルト

云フ...

○第二千四百二十三方

常用白石鹼適宜

主治疥癬ニ宜シ○弗歌乙險田名人之ヲ用フ其法病者列

氏二十八度ノ猛烈石鹼湯ニ浴スルヲ毎日二次每次湯

中ニ浸坐スルヲ四分時ニ浴後又石鹼ヲ以テ全體ヲ

洗フ又石鹼ノ飽和溶液ヲ以テ疥癬ノ部ヲ洗フ一日ニ

數次病者暖室ニ居リ夏月ト雖涼室ニ在ルヲナカラシ

止總テ清潔ヲ要シ每浴後襯衣ヲ更ヘ被衾モ亦屢洗淨

セシ止巖ニ飲食ヲ節シ平癒遲滯スル者ハ時々芒硝下

劑ヲ與フ皮膚感覺遲鈍ノ者ハ灌水ニ代ヘテ時々魯西

亞蒸氣浴ヲ行ハ浴中身體ニ石鹼ヲ塗擦セシム○此治

法三四週持重スルヲ要ス富家及ヒ小兒ニ處スルニ

好トス

○第二千四百二十四方

〔煙魯爾極〕

格魯林加爾基一 常水十六多溶解

右供外用

〔主治〕格魯林加爾幾ハ其効甚緩慢ナリ多クハ皮膚層ノ感

觸此劑ニ堪ヘ難シ又肺臟感觸敏捷ノ者之ヲ用フルハ

最危シトス

○第二千四百二十五方

〔秘忌列傳〕

格魯林加爾幾一 常用黑石鹼二 常水適

右作軟膏塗擦

〔主治〕疥癬ニ宜シ甚の當ノ一方ナリ

○第二千四百二十六方 越耳録弗名 疥癬膏

白降汞錢一 家猪脂一

右調勻作軟膏

〔主治〕經久疥癬ニ此軟膏豆大乃至榛子大ヲ取りテ手ノ

骨節ニ塗擦ス

○第二千四百二十七方

〔秘忌列傳〕

升汞各一 石灰水八弓溶化

右調勻供外用

○第二千四百二十八方

〔同五〕

外承錢 蒸餾水一 地溶解

右調勻供外用

主治 右二方疥癬宜シ○蓋外承溶液ハ用フルニ堪ヘ

サル人多シ且疥癬ヲ治スルハ硫黃劑ニ如クハナシ其

効速ナルヲ復ニ承劑ニ優レリ

○第二千四百二十九方尉松ハハ至赫七大七頭一天一

升承錢 赤降承刀半 白芷精 迷迭香精錢各二 皓礬

半四錢 雨水北

右溶和供洗滌

主治 先石鹼水ヲ以テ患處ヲ洗ヒ疥癬既ニ潰爛セルノ

後上ノ藥液ヲ取り水少許ヲ加ヘテ塗ル一日ニ四次但
漸次ニ水ヲ減シ第七日後ハ全ク加フルヲ止此方廿

○五年前殊稱スル所ナリ

○第二千四百三十方歌爾列斯

皓礬一錢 榆皮煎十乃至十二ヲ溶解

右供洗滌

○主治 疥癬ニ宜シ○頑固ハ症ハ顯爾列斯名先瀉藥ヲ與

ヘ後硫黃ニ純精酒石ヲ加ヘ或ハ越質屋布斯密涅刺列

ニ麻僞涅失亜ヲ加ヘテ一二日連進三第二日或ハ第三

日即癩症ハニ至リ上ノ溶液ヲ取テ微温ヲ加ヘ之ヲ布片

ニ醃メ以テ徐々ニ患處ヲ洗フ下毎次二三密搗下ニ
感覺遲鈍人者ハ榆皮煎ニ代ヘテ土木香煎十ヲ乃至十

ニヲ煎主木香ヲ用フ
○第二千四百三十八方 阿顯魯度入疥癬精
匹利末余詳 精製食鹽四 燒酒五

右調勻取一二食匙塗擦患部日三次臨用宜丁寧振盪

○主治 經久疥癬皮表感觸其遲鈍ノ者ニ宜シ
○第二千四百三十三方 佛律屈滿

土木香末一 弓一 加常水三弓煮熟瀝去液搗爛加後味
家猪脂一 水一 心一 精一 天一 靈一 油一 漬一 潤一 四一 心一

右調勻作軟膏每日一二次塗患部後一二時以石鹼水洗

○淨 二十四百三十三方
○主治 疥癬ニ宜シ ○ 穢歇蘭度氏小兒疥癬ヲ治スルニ土

木香軟膏ヲ以テ無害殊効ノ方ト稱ス
頑癬ヘルバス 羅リ 蘭リ

頑癬ニ嘉稱アル所ノ品類ノ中ニ就テ硫黃劑二千三百九
千三百九 安質沒尼劑二千四百九 水銀劑二千四百九

百四十一方至二千四百一十方
硃銅礬加鹽酸水リキオ 最ニ 次ニ 石墨二千四百

四百五十五方至二千四百五十五方
或ハ輓近ニ至テ安答刺格加利二千四百

至二千四百方ヲ稱用ス癩瘡木蜀羊泉薩爾沙巴栗刺百二十方
 至二千四百五十八方等ノ植物亦其治ヲ扶クル能フ或
 八頑固ノ症ハ羌耆二千二百六十五方及貝悉篤滿煎三十
 方ヲ用之外用方法即塗藥及洗劑二千四百六十九方全
 身浴殊ニ硫黃浴等六百四十七方二務メテ併用スベシ又
 頑滯症ハ瑞香皮打膿法等ノ如キ誘導法ニ宜シ腺病依倔
 篤徽毒其他惡液病ヲ合併セル者ハ各其症ニ着眼メ治ラ
 下スベシ

○第二千四百三十三方〔護秘篤〕

食鹽二錢芒硝一兩井水一斗溶化一二杯以テ煎水

右日服得大便二三行為度

主治壯健ノ人頑癬遍身ニ瀰蔓セル者ニ宜シ但此方連
 服四週ニ及ブベシ

○第二千四百三十四方

君結兒名安質沒尼錠八顆量

甘扁桃去皮白糖六搗爛為泥加後味二

益智末半桂末二錢生安質沒尼末一牡蠣末一錢

達刺侃篤蘊謨漿適宜

右二十四以爲一錠每日服數錠

主治頑癬腺病等ニ宜シ○每錠大約安質沒尼ニ以テ含

畜ス

○第二千四百三十五方 穢歇蘭度名清血散

瘡瘡木脂一乃至半錢 金硫黃 甘汞各六分 麻屈涅失亞

苗香油糖各一

右調勻為散分六裹早晚服半裹

主治頑癬及他惡液病宜之○脆弱小兒及知

覺靈敏人金硫黃甘汞代之越質屋布斯密涅刺

列及之越質屋布斯安質沒尼用之但一歲兒八服量

日一以大人以一月トス

○第二千四百三十六方 穢歇蘭度 桂末四分 白糖半錢

生安質沒尼末半錢 麻屈涅失亞五分

右調勻為散分八裹早晚服一裹

主治頑癬依偃篤腺病宜之

○第二千四百三十七方 同上

蜀羊泉越發斯 生安質沒尼末各三錢

右調勻以丸為一丸衣石松粉每服五丸乃至十九者三服

○第二千四百三十八方 暹魯篤弗

蜀羊泉越發斯半 蜀羊泉末 生安質沒尼各二錢

右二丸為一丸衣甘草末每服十丸乃至十五丸日三四服

○第二千四百三十九方 穢歇蘭度

暴爾名安質沒尼石鹼液 附半 穢歇蘭度四分

右每服二十滴乃至五十滴冷水或燕麥粘汁點服日三四

○次二千四百三十一方

主治慢性癩麻質斯頑癬其他頑滯皮病二偉効アリ四服

○第三千四百四十方〔附〕安質沒尼石鹼液〔附〕六

高格碌董篤子幾〔附〕安質沒尼石鹼液〔附〕六

右調勻每服二十滴乃至三十滴冷水點服日二三水

主治頑癬銅色疹等〔附〕宜

○第二千四百四十一方〔附〕秘篤

越質屋布斯安質沒尼〔附〕蜀羊泉越幾斯 癒瘡木脂

錢各一

右調勻二丸為一丸衣桂末日服五丸乃至八九

主治頑癬依倭篤等〔附〕宜

○第二千四百四十二方〔附〕謹秘篤

越質屋布斯安質沒尼〔附〕至 麻倭涅失亞〔附〕四 硫黃

乳 癒瘡木脂〔附〕各八 白糖〔附〕一

右調勻為散分二十四裹每服一裹日三服

主治經久頑癬〔附〕宜此方連進スルテ六週ヨリ七週ニ

至ルベシ

○第二千四百四十三方〔附〕影布〔附〕金硫黃〔附〕一 癒瘡木脂〔附〕白

越質屋布斯密涅刺列〔附〕三 金硫黃〔附〕一 癒瘡木脂〔附〕白

石鹼各一錢

蜀羊泉越幾斯錢二

右調勻為九十九衣苜蒲根末玻璃壘收貯每服八粒日三服

○第二千四百四十四方同上

越箕屋布斯密涅刺列

蜀羊泉越幾斯各二錢

過兒托

末適宜

右為百二十九衣苜蒲根末早晚服十九堅夫亞八

○主治右二方頑癬宜

○第二千四百四十五方歌乙涅魁

礪銅礬加鹽酸水附一錢至二錢

桂水單方至八錢

右調勻每服一食匙日三四服臨服宜振盪

○主治頑癬宜

○第二千四百四十六方越印忽魯度

精製石墨半錢

杜松子傑列乙適宜

右為六塊衣伊里斯弗碌連底那末早晚服一塊

○第二千四百四十七方同上

精製石墨半錢

清淨蜜引

右調勻作煉膏朝暮服一茶匙臨用宜攪和

○第二千四百四十八方同上

精製石墨半錢

家猪脂六錢

右調勻作軟膏塗擦日二三次

○第二千四百四十九方示兒結魯

精製石墨 蜀羊泉越幾斯各三錢

右調勻二灰為一九衣石松粉每服六九日三服

○第二千四百五十方蒲列刺

精製石墨 精製硫黃各二錢

家猪脂適一

右作軟膏

○第二千四百五十一方越制忽魯度

精製石墨二錢

石鹼膏附一

右調勻作硬膏

主治 二千四百四十六方 二千四百五十一方 至頑癬

○藥宜 之醫或ハ石墨ノ功用ヲ稱セザル者間之アリ

○第二千四百五十二方醫仙滿

甲方

精製石墨半錢 硫黃安貨 沒尼附十 白糖一

右調勻為散分十二服早晚一服

主治 頑癬 宜シ○但後方ヲ併用スヘシ

乙方

薩爾沙巴栗刺根四 山牛房 甘草 癒瘡木各一

過泥子錢

右細劉調勻分十二包取一包水三麻容量篤每朝卯牌半時至巳牌半時服盡每服半小盞名附考此劑ヲ服スルノ間ハ病者辱中若クハ暖所列氏ノ

○第二千四百五十三方遊謁爾
ニ在テ保護スベシ

精製石墨二錢 亜鉛華半錢 家猪脂一白

右調勻作軟膏朝暮塗擦

○主治濕濡ノ頑癬ニ宜シ

○第二千四百五十四方和庚

安答刺格加利二六 甘草末或 麻偃涅失五

右調勻為散分三裹十二時間服盡泉莖 甘草 薑

○主治單純頑癬ニ宜シ

○第二千四百五十五方同上

安答刺格加利或加硫黃 精製硫黃三 麻偃涅

失亜或 甘草末三

右調勻為散分三服十二時間服盡漸容未增

○主治頑癬疥癬ヲ合併セル者ニ宜シ

○第二千四百五十六方同上

安答刺格加利或加硫黃 金硫黃半 麻偃涅失或

甘草末三

右調勻為散分三裏日服

〔主治〕疥癬性頑癬。宜シ。或ハ金硫黄ニ代テ生安質

没尼三ハヲ用テルモ可ナリ。若クハ暖所ニ

○第二千四百五十七方同上〔蘇魯庚〕

安答刺格加利ハ 甘永或華濃 滿落汞散六分ハ 甘

草末ハ

右調勻為散分三裏十二時間服盡黄五分ハ 蘇魯庚

○〔主治〕黴毒性頑癬。宜シ。

○第二千四百五十八方〔蘇魯庚〕

癒瘡木ハ 薩沙弗刺斯 蜀羊泉莖 甘草 蘆根各

苗香錢

右細剉調勻取二匙水一麻篤容量 煮減至半一日服盡

〔主治〕經久頑癬。依倭篤。黴毒等。宜シ。

○第二千四百五十九方〔叔板爾託〕

癒瘡木屑一弓至 井水四比 煮瀝取液一比加橙皮舍

利別二弓

右調勻小盞頻々酌飲一日服盡

〔主治〕頑癬。依倭篤。宜シ。

○第二千四百六十方〔蘇魯庚〕

過列那里亞根〔附半〕 甘草半 榆皮二 井水三比半

遠正方彙 卷廿二 頑癬 二十五 廣月堂

煮減至二北濾過溶後味

芒硝錢一 炭酸曹達錢半

右調勻服法同上

主治累年ノ頑癬ニ大ニ稱譽ス但三週或ハ四週間連用スベシ

○第二千四百六十一方

光菁丁幾 弓半

右每服四滴乃至八滴裸燕麥粘汁點服日二三次

主治八年来ノ頑癬此方ヲ用フルト八週ニノ平治セリ

○第二千四百六十二方

甘扁桃油 石灰水各一

右調勻作軟膏塗患部日三四次

主治頑癬ニ宜シ

○第二千四百六十三方

格魯林水六十 阿列襪油一

右調勻作軟膏塗擦臨用宜振盪

主治累年ノ疥癬頑癬及ヒ頭瘡ニ宜シ又栗屈の兒 名ハ

皸赤皸ニ効アルヲ見ルト云フ

○第二千四百六十四方

格魯林カカ 加爾幾カキ 至十五 木炭末半 常水適

遠西方彙 卷廿二 頑癬 二十六 廣月堂

右作軟膏塗擦日二三次

主治頑癬二宜シ

○第二千四百六十五方〔越〕

亞鉛華濕道製者一 薔薇軟膏半 枸橼油二滴至三滴

右丁寧調和塗擦

主治頑癬久シク宿根セル者ニ宜シ

○第二千四百六十六方〔越〕

亞鉛華 石松粉各一 薔薇軟膏半

右調勻作軟膏塗擦

主治頑癬疹膿潰スル者頑滯疥癬乳頭痛ニ宜シ

○第二千四百六十七方〔護〕

甘汞半 升汞半 石灰水一

右調和洗滌

主治一病者六年来顔面及四肢ニ頑癬ヲ發シ越質屋

布斯癩瘡木硫黄等ヲ用フレ氏頑固ニ効ナキ者之ヲ

用ヒテ全治セリ

○第二千四百六十八方〔魯〕

膽礬三錢 撒爾末兒秩斯半 鉛粉三 礪砂三

硫黄華五錢 井水適

右調勻作軟膏塗擦

〔主治〕頑癬ニ外用スベシ○一牧者二三年前庚布失堀地名
 ノ近方ニ在リ秘方ヲ用ヒテ惡性ノ頑癬ヲ治セリ其藥
 粥樣ニ數回塗ラサレバ効ナシクシク連施スレハ頑
 癬出血シテ癒ユ○暴茂人名ガ創製セル者既ニ數年ヲ經
 微黃色ニ乾固ス之ヲ分離スルニ銅七零酸化鋁六二
 酸化鉛一五零安沒尼亞三二硫酸一三五硫黃三三五鹽
 酸六六水一五零タリ彼ノ牧羊者ノ秘方モ亦能ク之ニ
 類似ス

○第千四百六十九方

○藥 槓楂核汁 孚羅倚子汁附 胡蘆巴子汁各一 龍腦

乳香各一

右調和作軟膏

〔主治〕一人兩手ニ濕性ノ頑癬ヲ發シ有力ノ方法ヲ用フ
 ルノ既ニ七年ニノ驗ナシ此軟膏ヲ用フルノ二三週ニ
 ノ平治セリ

頭瘡フヒス○チ子カピヒス 蘭

尋常ノ頭瘡ハ髮ヲ剃リ毎日微温石鹼水ヲ以テ洗ヒ酥若
 クハ酪ヲ以テ乾痂ヲ軟和シ八日毎ニ葯刺巴甘汞ノ瀉藥
 ヲ與ヘ而ノ三色堇菜葉ノ泡劑千四百七十一方ニ或ハ薩
 沙弗刺斯濱瞿麥山牛房根蘆根甘草及ヒ蜀羊泉莖等ノ煎

液二千四百七十方ヲ服シ且越質阿布斯密涅刺列或ハ越質阿布斯安質沒尼病兒ノ年齡ニ準シ一歲毎ニ一瓜ヲ加増ニ大ス然レ必十二時間ハ必ニ過ル或ハ越質阿布斯安質沒尼失亞ヲ配用ス或ハ菘葉三枚ヲ貼メ毎日三次之ヲ更換ス是亦奇効ノ家方トス之ニ由テ瘡痂軟和シテ漸ク剥離ス爾後牛酪或ハ緩和油ヲ塗擦メ功ヲ収ムベシ○傳染性頭瘡ハ所謂脫髮藥二千四百七十九方ヲ用ヒテ病髮ヲ抜キ去ルヲ要トス或ハ松脂膏若クハ護謨安沒尼亞幾膏二千四百七十方ヲ貼メ一二時ノ後之ヲ剥キ去ルノ法ヲ用フ但是痛苦ノ法ナリ其他諸種ノ軟膏ヲ用フベシ内服ハ上ニ列載スル者ノ外布律謨茂兒散附失鳩答等モ又用フ

ベシ

○第二千四百七十七方

三色菫菜葉六錢 井水適宜煮減至六ヲ

右濾過取液每一時服一兒匙

○第二千四百七十一方

三色菫菜葉半 牛乳一

右文火煮濾過取液一日服盡

○主治 右二方惡性頭瘡。湮面瘡。其他小兒慢性皮膚疹ニ宜シ

○第二千四百七十二方穢歌蘭度

薩沙弗刺斯二 甘草半

右細剉調勻每日取一食匙水煎溫服

主治小兒皮膚、酷厲毒、潰瘍及惡性頭瘡ニ宜シ

○第二千四百七十三方〔拔取篤優〕補土只對封封封ニ宜シ

肝色硫黃一錢半 白石鹼半錢 石灰水四勺溶解加後味

再餹燒酒一錢

右調勻朝暮洗患部

主治濕濡頭瘡ニ宜シ

○第二千四百七十四方〔過利便封〕每至六色〔封〕六色用

木炭末三錢 家猪脂一錢

右調勻作軟膏塗擦

主治頭瘡ニ宜シ

○第二千四百七十五方〔薄老度〕

煤炱 家猪脂各二錢

右文火煮三時供繃帶用

主治惡性頭瘡癩瘰腫其他惡性潰瘍ニ宜シ

○第二千四百七十六方〔布利傑兒〕ニ宜シ

蒲魯謨加里一錢 家猪脂一錢

右調勻作軟膏塗擦

主治惡性頭瘡及濕濡頑癬ニモ亦用フベシ

○第二千四百七十七方〔葛松百兒〕

○精製木炭細末 炭酸曹達末乾者各二錢 薔薇軟膏一

右調勻作軟膏塗擦

主治頑固ノ惡性頭瘡ニ宜シ○用法先頭髮ヲ剃リ晚ニ

方テ瘡上ニ塗リテ帽子ヲ被ラシム翌朝綠石鹼ト水ト

ヲ以テ洗淨スルナリ但八日毎ニ藥刺巴甘汞ノ下劑ヲ

與ス

○第二千四百七十八方

生石灰錢 家猪脂十錢

右調勻作軟膏塗擦患所日三次

主治惡性頭瘡ニ宜シ

○第二千四百七十九方炭調膏

石灰風化者二錢 亞炭酸曹達三錢 家猪脂二

右調勻作軟膏塗擦

主治惡性頭瘡ニ用テ髮根ヲ消滅セシムルニ宜シ其

○第二千四百八十方壹歌爾秘

薔薇安沒尼亞發膏附一

右攤革厚如刀背

主治傳深頭瘡ニ宜シ○先頭髮ヲ剃リ脂ヲ塗リテ瘡痴

ヲ軟和シ此膏ニ枚ヲ貼シ六週乃至八週ヲ過テ之ヲ除

去ス

湮面瘡シリスダラクテ

此症ハ小兒ノ固有病タリ然レ大人殊ニ産婦モ亦間之ニ

罹ル一アリ○小兒湮面瘡ノ主藥ハ三色堇菜葉トス但硫

黄或ハ安質没尼酒ヲ配用ス瘰癧質ノ者ハ越質阿不思密

涅刺列ヲ加フ二千四百八十七方至至失刺蓮モ亦同効ア

リト云フ湮面瘡厚固ノ痂ヲ結ブ者ハ酥蛋白或ハ扁桃油

ヲ以テ軟和シ落痂ノ後三色堇菜葉前ヲ以テ洗水トス其

他總テ外用藥殊ニ收溼枯燥劑ハ絶エテ用ヒス所謂小兒

散二千四百八十九方ヲ兼用スルハ良効アル不鮮カラス○大人湮

面瘡ハ内外峻藥ヲ要ス二千四百九十方

○第二千四百八十六方弗陽

三色堇菜葉錢二 熱湯ニヲ浸出加後味

安質没尼酒刀一 過兒托舍利別錢二

右調勻每二時服二茶匙

○第二千四百八十二方越過倍設

三色堇菜葉錢二 蜀羊泉莖錢一 已上二味滾湯適宜浸

漬飽熟八分時濾過取液三ヲ加後味

安質没尼酒錢一 過兒托舍利別錢三

右調勻每二時半服一毡布匙

○第二千四百八十三方白酥

○三色堇菜葉末錢二 麻僞涅失亞 白糖各一錢

右調勻為散每二時服一刀尖

○第二千四百八十四方越過備設

三色堇菜葉末錢三 乳糖錢二 茴香末錢一

右調勻為散每服一刀尖日三次

○第二千四百八十五方帶陽

硫黃乳 麻僞涅失亞各半錢 三色堇菜葉末錢二 乳糖

右調勻每一時服一刀尖二刀尖三刀尖四刀尖五刀尖六刀尖七刀尖八刀尖九刀尖十刀尖十一刀尖十二刀尖十三刀尖十四刀尖十五刀尖十六刀尖十七刀尖十八刀尖十九刀尖二十刀尖二十一刀尖二十二刀尖二十三刀尖二十四刀尖二十五刀尖二十六刀尖二十七刀尖二十八刀尖二十九刀尖三十刀尖三十一刀尖三十二刀尖三十三刀尖三十四刀尖三十五刀尖三十六刀尖三十七刀尖三十八刀尖三十九刀尖四十刀尖四十一刀尖四十二刀尖四十三刀尖四十四刀尖四十五刀尖四十六刀尖四十七刀尖四十八刀尖四十九刀尖五十刀尖五十一刀尖五十二刀尖五十三刀尖五十四刀尖五十五刀尖五十六刀尖五十七刀尖五十八刀尖五十九刀尖六十刀尖六十一刀尖六十二刀尖六十三刀尖六十四刀尖六十五刀尖六十六刀尖六十七刀尖六十八刀尖六十九刀尖七十刀尖七十一刀尖七十二刀尖七十三刀尖七十四刀尖七十五刀尖七十六刀尖七十七刀尖七十八刀尖七十九刀尖八十刀尖八十一刀尖八十二刀尖八十三刀尖八十四刀尖八十五刀尖八十六刀尖八十七刀尖八十八刀尖八十九刀尖九十刀尖九十一刀尖九十二刀尖九十三刀尖九十四刀尖九十五刀尖九十六刀尖九十七刀尖九十八刀尖九十九刀尖一百

○第二千四百八十六方越過備設

三色堇菜葉末 乳糖各三錢 沈殿硫黃 麻僞涅失亞

右調勻為散每服一刀尖日四服

○第二千四百八十七方骨布

越質阿布斯密涅刺列一以半至八以 三色堇菜葉四以至十以

右調勻為散分十二服日三服

○第二千四百八十八方越過備設

沈殿硫黃錢一 麻僞涅失亞錢二 乳糖錢三 茴香末錢一

右調勻為散每服一刀尖日四服

○第二千四百八十九方越過備設

三色堇菜葉末 乳糖各三錢 沈殿硫黃 麻僞涅失亞

右調勻為散每服一刀尖日四服

○第二千四百九十方越過備設

越質阿布斯密涅刺列一以半至八以 三色堇菜葉四以至十以

右調勻為散分十二服日三服

○第二千四百九十一方越過備設

沈殿硫黃錢一 麻僞涅失亞錢二 乳糖錢三 茴香末錢一

右調勻為散每服一刀尖日四服

主治二千四百八十一方ヨリ二千四百八十八方至小兒

慢性疹殊ニ淫面瘡。惡性頭瘡。耳濕等ニ宜シ

○第二千四百八十九方〔癩歇蘭度〕

麻屈涅失亞半 大黃錢一 纈草十五 茴香油糖二

右調勻爲散每服一乃至日一二服

〔主治〕小兒酸敗液。粘液鬱積。風氣鬱畜。大便秘結ニ宜シ淫

面瘡其他慢性皮病ニ此方殊効ノ佐藥トス

○第二千四百九十方〔威結魯〕〔格苦林〕

白降汞錢一 薔薇軟膏一

右調勻作軟膏塗抹

〔主治〕大人淫面瘡ニ宜シ○此軟膏ハ筆ヲ以テ瘡痂上ニ

塗ルヘシ○或ハ之ヲ累年ノ頑癬深ク侵蝕スル者ニ用

フ其法肌膚光澤ヲ得ル可ハド日々全軀ニ塗擦スルナリ但

初一二週ハ病者褌衣ヲ更フベカラス恒ニ列氏十五度

乃至十六度ノ暖室ニ在テ每週一回微温水ニ石鹼ヲ加

ヘテ浴シ食ヲ節シテ蜀羊泉。三色堇菜或ハ之ニ旃那少

許ヲ加ヘ泡劑トシ用フベシ

蔓延淫面瘡トコロイベンド。セルビギノサ羅ヲキル

治法安質没尼劑。汞劑。硫黃劑。木類煎。下劑ヲ用ヒ外用薔薇

軟膏。朴麻篤膏附。緩和油劑等ニ宜シ

神膏... 曼延連西齋... 此膏... 治法... 宜... 用...

遠西方彙卷之二十二... 〇此神膏... 宜... 用...

遠西方彙卷之二十三

獨乙 加幾安頓 著

和蘭 傑婆婆都 譯

侍醫法印伊東瑤川院 貞文仲 重譯

南洋伊東 亨 健夫 參校

法利シ子シ羅シ蘭シ 鼓赤地キツタ 羅キツタ ヲツタ フツタ ロツタ ーツタ スツタ 蘭ツタ 酒ツタ 鼓ツタ 鼻ツタ 相ツタ 同ツタ シツタ

此二病類症ナリ治法モ亦同シ其起因畜血ニ係ル者多シ

宜ク相當ノ食忌ヲ守ラシメ清涼下劑「ユル」ニシテ「セ」イド「シ」ヲ

用ヒ或ハ其症ニ應メ項上吸角及ヒ脚浴等ヲ施スベシ

腹臑妨碍ニ係ル者ハマリーン泉カルス泉ヤッシングン泉
 等ノ解釋劑ヲ用フヘシ○其他依僞篤瘰癧毒微毒等ノ合
 併ニ着眼スベシ○過利便土名ハ甘汞硫黃及ニ紫莖越幾
 斯ノ丸劑ヲ稱用シ歇憎名ハ安質没尼石鹼液リキオトルサ
ボクチヌビ
 アニ格碌莖篤丁幾ヲ和用シ四十方百噎利阿篤損名ハ結
 列阿速篤每服二滴日ニ三服セシム一歇歇蘭度氏一婦人四
 十一歳ニノ鼓赤地ヲ發シ百方効ナキ者ニ内外石墨ヲ用
 ヒテ全癒スト云フ二千四百四十六方至
二千四百五十三方○外用焮衝性ヲ
 帶フル者ハ扁桃乳棋植核粘汁及ニ其他緩和劑ニ宜シ且
 酒石鹽肝色硫黃硼砂安息香外汞等ノ洗水一千四百九十
一方至二千四

百九十
 八方 並ニ硫黃或ハ白降汞ヲ加フル軟膏ヲ稱譽区又ア
 ケン子ウンドルゾエイルセン並ニ地名ニ等ノ天造硫黃泉鴻益
 アリ

○第二千四百九十一方秘拔爾託

安息香末錢ニ 苦扁桃去皮者
六錢 薔薇水八 已上三味

調和作乳劑濾過加硼砂二錢

○右調勻洗滌臨用宜振盪

主治 婦人鼓赤地鼻上ノ細絡畜血ニ因ル者之ニ宜シ

○第二千四百九十二方 婦女乳フクヒル
キニウハ

苦扁桃錢ニ 甘扁桃一 加薔薇水五五 搗爛作乳劑溶

安息香花一匁

右調和洗滌

主治法利及七鼓赤炮ニ宜シ

○第二千四百九十三方

穢歇蘭度洗潔水

羅

扁桃油糟

錢一

加薔薇水橙花水各三匁半搗爛作乳劑

加後味

安息香丁幾

硼砂 各一錢

右調勻每晚洗滌

主治鼓赤炮法利乾頑癬其他皮膚病殊ニ面部ノ皮病ニ

宜シ○皮表感觸敏捷ノ者ハ硼砂ヲ去ル

○第二千四百九十四方

硫黃乳 二錢半

龍腦 一錢

蒸餾水 九匁

右調勻每晚濡患所翌朝拭去

主治鼓赤炮及七法利ノ奇方ト稱スベシ

○第二千四百九十五方

硼砂 三錢

右薔薇水六匁溶化塗擦

○第二千四百九十六方

膽礬 蒸餾水四匁溶化加後味

遠西方藥 卷十三 法利敵赤池 三 廣 丹 堂

安息香酸錢二

右調和為洗水十六方

主治同上

○第二千四百九十七方福儼篤

麥糠一弓 錦葵葉六錢 井水適宜煮濾取液六弓溶後

味

礪砂錢二 安息香丁幾弓半

右調勻為洗水

主治面部ノ法利ニ宜シ

○第二千四百九十八方

酒石油附三 薔薇水六

右調勻為洗水

主治同上

雀斑ル スチ フオ ロソ 蘭ニ

汗斑カ エフ リス フル フマ ヲキ ラハ ハチ

雀斑ヲ防クノ最良法ハ春日面部ヲ將テ直ニ日光ヲ受ケ

ルヲ避クルニ在リ殊ニ面ヲ洗フノ後即時太陽ニ觸ルハ

ハ害アリ若一タビ之ヲ發スルキハ植酸醋或ハ枸橼汁ニ

水ヲ加ヘテ洗フベシ即消散ス又不熟ノシントヤンスバ

スセシノ果實汁ヲ確効藥ト稱ス其實始メテ赤色ヲ呈スル

遠西方藥 卷十三 雀斑 汗斑 廣 財 堂

時之ヲ採リ絞リテ汁ヲ取り硫黄乳一茶匙ヲ加ヘテ稀粥
ノ稠ト為シ每晚面部ニ塗リ翌朝微温湯ヲ以テ洗滌スル
ニ宜シ之ヲ持重スルト十四日ヲシテ斑消散以安息香花
二千四百九十九方至 礪砂方二千四百九十五
二千四百九十三方 酒石鹽 百一方
ヲ以テ薔薇水ニ溶化スル者等皆此症ニ適當ス○汗斑モ
亦上方ヲ用フヘシ殊ニ礪砂ヲ好トス

○第二千四百九十九方 越婢湯的煎

主 安息香丁幾一錢 芫菁丁幾半錢至一錢 礪砂二錢 橙花水

右調勻洗滌 薔薇水

○主治 雀斑ニ宜シ

○第二千五百方 弗噶刺歌

主 沈殿硫黄一錢 薔薇水三 安息香丁幾一

右調勻為洗水

主治 眼瞼ノ頑癬及ニ酒皰鼻ニ宜シ又雀斑ニ用フベシ

○第二千五百一方

主 酒石鹽三錢 精製食鹽二錢 薔薇水八 橙花水二

右調勻為洗水

主治 雀斑ニ宜シ

○第二千五百二方 謨私篤

遠西方齋 卷十三 雀班汗斑 五 廣 堂

龍腦精ヲ半 扁桃乳ヲ三

右調和取一食匙加洗水

主治同上

○第二千五百三方 歌蘭度

硼砂ニ加後味溶化

橙花水 薔薇水各ニ

右調和洗患所日三四次

主治汗斑雀班等ニ宜シ○又本劑ニ水一倍ヲ加ヘテ稀

淡ニシ婦人陰部癢痒ヲ治ス

○第二千五百四方 弗蘭屈

白芥子細末

甘扁桃油四

枸橼汁適

右作軟膏塗擦

主治雀班及汗斑ニ宜シ

搔痒シテホイド蘭

遍體搔痒ハ其因ニ注意スルヲ第一義トス浴法角法及

打膿法ヲ稱用ス又諸種ノ軟膏二千五百五方及シ洗水二千五百六方ヲ

用フ二千五百七方至内服ハ安質没尼劑。鑛酸類。利尿劑及

ヒ下劑ニ宜シ○陰部搔痒ハ專痔脈血鬱及シ經閉ニ注意

メ治ラ下スベシ腔中蟻蟲ノ這フニ因テ搔痒ヲ致ス者モ

亦間之アリ歌蘭度ハ純精格私石鹼附ノ溶液並ニ外

承ヲ蕃薇水ニ溶化シ以テ陰部ヲ洗フ一數次神效アリ下云フ

○第二千五百五方 過利便篤名入鎮痒膏名入 硫黃華各半 亞鉛華錢一 甘扁桃油

舍電阿芙蓉液 家猪脂一

右調勻作硬膏

○第二千五百六方 備篤名入鎮痒膏 朱砂 舍電阿芙蓉液各二 硫黃華半 家猪脂五

右調勻作軟膏

主治右二方皮膚搔痒ニ宜シ之ニ兼テ粘土或ハ硫黃ヲ

微温湯ニ和メ全身ヲ浴スベシ

○第二千五百七方 過。傑。栗。屈。的。兒

苦扁桃去皮

右注井水ハ弓搗爛作乳劑洗滌

主治慢性搔痒水泡疹ヲ發スル者ニ宜シ並ニ老人ノ搔

痒及ヒ陰囊搔痒ニ用フ

○第二千五百八方 簿刺狩斯金絲 肝色硫黃錢二 過炭酸剥篤亞斯錢一

右加蒸餾水一北溶解洗滌

主治搔痒ニ宜シ

○第二千五百九方預結

沃胃謨十五

沃胃謨加里二

蒸餾水五勺溶化加再

餾燒酒一勺

右調勻每一時蘸海綿小塊塗擦皮膚

主治陰部搔痒ニ宜シ陰部搔痒ニハ水四倍ヲ加ヘテ稀

淡ニシ用フ○拔碌私名此方ヲ連用スル下三週ニ對

十二年來ノ頑癬性會陰搔痒ヲ治セリ

○第二千五百十方匹篤失葛弗土

硼砂一錢至二錢

右蒸餾水一匕溶化洗滌

主治陰門搔痒ノ奇方ト云黃華果

○第二千五百十一方篤無設奧

炭酸曹達一乃至四

右滾湯三十二勺溶解洗滌日三四次

○第二千五百十二方達林偈

炭酸曹達二錢井水四勺

右溶和洗滌百一十方

○第二千五百十三方遠突土

硝酸汞液十五滴蒸餾水一

右為洗水百一十四方

○第二千五百十四方叔列神傑爾

鹽酸錫二八至

右蒸餾水六勺溶化洗滌

主治二千五百十一方ヨリ二千五百十四方至陰部搔痒

ニ稱用ス

癩スレ プララ エエ ハハ チチ アア シシ

方今歐邏巴洲ニ此症希ニ有ル所而シ病性モ亦輕シ安質

沒尼劑汞劑硫黃劑安答刺格加利二 四百五十四方至二

五百方鹽酸金鹽二 二千五百砒石二 二千五百十八方及シ過列那

里亞根羊蹄根薩兒沙巴栗刺蜀羊泉莖薩沙弗刺私等ノ煎

汁ヲ用フ外用ハ諸種ノ塗藥二 二千五百十九方至及ニ浴法

ヲ行フ

○第二千五百十五方簿刺糖私

安答刺格加里二 甘草膏 甘草末各適

右為四十九衣石松粉每服二丸乃至六丸日三次

主治癩深蝕癩頑癬疥癬慢性温疹二 羅ウム

ニ宜シ

○第二千五百十六方孤列秘珍

鹽酸金鹽五 白糖一

右入玻璃白丁寧調和加達刺侃篤護漿適宜分為四十

塊原本脫

主治癩結節腫性ノ癩及ヒ白癩ニ宜シ

○第二千五百十七方 亜細亜丸

白砒六十 胡椒一十八

右入鑊白搗和時々四半日後加水及亜刺毘亞護謨各適宜為丸八百粒

主治結節腫性ノ癩ニ宜シ○每丸砒石十六分ハノ一ヲ

含畜ス日ニ一粒ヲ服ス

○第二千五百十八方 類方

白砒一 黑胡椒六

遠西方彙 卷三 九 廣野堂

右大理石細研磨為微細末加亜刺毘亞護謨九錢調和一
為一丸衣桂末早晚服一丸

備考 亜刺毘亞護謨漿ニ代ルニ植物越幾斯ヲ以テシ四

百八十九丸ニ作ル更ニ好トス

○第二千五百十九方 謁墨利

參爾 家猪脂

石調和作軟膏塗擦

主治癩及ヒ疥癬ニ宜シ○之ヲ全體ニ塗擦スル一

二回而ノ隔日硫黃浴ヲ施ス○此軟膏ニ阿芙蓉丁幾一

錢ヲ加フレバ巴黎斯都府ノ名聖碌優乙私名ノ病院ニ於

テ皮膚搔痒ニ用フル所ノ者ト同方ナリ

○第二千五百二十方〔微魯中異〕

白蠟一 精製硫黃 家猪脂 爹爾各半

硫磺水附半

右調勻作軟膏玻璃壘固封貯晚間塗擦掌大許翌朝洗除

主治慢性皮膚病殊ニ癩疥癬瘙痒頭瘡等ニ宜シ蓋最初甘

汞布律謨蔑爾散附 硫砂華等ヲ與フベシ○此部ノ軟膏

ヲ洗除シテ後又彼部ニ塗ルニ宜シ

○第二千五百二十一方〔備篤〕

沃胃謨硫黃附一 家猪脂一

右調勻作軟膏塗擦

主治癩頑癬疹ヘルペス。ロシス。 鼓赤泡頑癬結節微毒ニ宜シ

○第二千五百二十二方〔備篤〕

普碌篤沃胃謨一 家猪脂一

右丁寧調和作軟膏塗擦

主治癩疥癬等ニ宜シ

縮髮病ワリカ。ボロニカ。○チリコ

前兆ノ時期ニ於テハ浴湯殊ニ硫黃浴ヲ行ヒ之ニ兼テ大

黃純精酒石ノ下劑ヲ與フ蘆薈モ亦可ナリ杜松子浸ヲ用

ヒテ尿ヲ利シ硫黃或ハ安質漫尼劑ヲ以テ蒸發氣ヲ催進

ス○本症已ニ見ハル、時ハ稱用スル所ノ藥方甚多シ即
薩兒沙巴栗刺根蜀羊泉莖羊蹄根ヲラセカ。ワルシナリコ
ホチセラギノイヂヒンカ。ヘルヒンカ。草名ニ千五百等
是ナリ但後ノ二品最効アリ而シテ唯内服ノミナラス之ヲ
用ヒテ頭ヲ洗滌シテ佳ナリ○或醫謂フ縮髮ハ本来ノ疾
病ニアラス多クハ梳沐ヲ怠リ或ハ頭巾過温燒酒過飲ヨ
リ發スト

○第二千五百二十三方佛弗蘭屈

草名未詳
ヒンカ。ヘルヒンカ

右熱湯三斗浸漬飽熟一夜翌日煮四分時濾過取液十二

時間服盡

主治縮髮病ニ宜シ（朴爾國）人ハ尋常リコボヂウム。セ

ラギノイデス草一名スキヲ用フ之ヲ「ブランカー

」草名未詳煎ニ投シ蒸餅母少許ヲ加ヘ暖所ニ安

メ飽釀セシメテ後之ヲ服ス又外用ニ供スニ宜シ

○第二千五百二十四方同法失鳩答硬膏各二錢 羌菁硬膏錢

右調和

主治縮髮病ヲ治スルニ全脊椎ニ浴ステ此硬膏ヲ貼シ

偉効ヲ得タリ瓦爾拔奴謨硬膏或ハ松脂硬膏附モ亦同

効

油風ナルヘイト○オイトロルベ下羅カシルハトルハル蘭

屢髮ヲ梳リ或ハ之ヲ剪除シ油藥ニ兼テ刺戟劑ヲ用フルハ最適當ナリ○但髮ヲ剪リ去ルキハ外飾ヲ失フノ部ニ在ル者ハ淺結魯名倣口食鹽ヲ以テ水或ハ火酒ニ飽和メ其部ヲ濕濡ス數週或ハ數月之ヲ持重スルニ宜シ

○第二千五百二十五方

阿列襪油

薔薇油

右調和為髮油

○第二千五百二十六方

○第二千五百二十六方

上好阿列襪油ニ便嚙没篤油附一過兒加那根細

半乃

右浸漬十二時濾過為髮油

備考此方ハ為魯列兒名ガ製スル西酒都兒香油ルス井ツコ

オイリテト甚類似ス

○第二千五百二十七方

失訥倔羅私草汁新絞者草山牛房根汁新絞者

已上二味加無鹽酪二各煮耗絞濾加後采

牛髓脂一半附枸椽油 橙花油各廿

右調勻為髮油

○第二千五百二十八方錫便斐爾

赤幾那細末

甘扁桃油二錢

牛髓脂煇解慮過六錢

已上三果搗爛放冷加後味

便嚙沒篤油六滴

拔爾撒謨字露廿滴

右調勻白玻璃壘收貯為頭髮膏

○第二千五百二十九方儒港乙的連

幾那越幾斯冷製者

枸橼汁一錢

牛髓脂二錢

羌菁丁

幾一錢

枸橼油一錢

便嚙沒篤油十滴

右調勻白玻璃壘收貯為髮油

○第二千五百三十方

精製牛髓脂一錢

鉛糖一錢

拔爾撒謨字露三錢

燒酒一錢

羌菁丁

挂丁各廿滴

右調勻為髮油

○第二千五百三十一方其便篤

精製牛髓脂六錢

甘扁桃油二錢

幾那末一錢

右調勻為頭髮膏

○第二千五百三十二方係滿

幾那越幾斯二錢

甘扁桃油三錢

肉豆蔻油二錢

右調和為頭髮膏

○第二千五百三十三方喘私聖爾

先菁丁幾錢一

枸椽汁新絞濾過

迷迭香浸子

右調勻洗滌數回

○第二千五百三十四方遠東出

迷迭香

青蒿各三錢

已上二果熱湯適宜浸濾過取液

六手溶化結麗土二錢加後味

先菁丁幾錢一

右調和洗滌數回

○第二千五百三十五方振的滿

府利油錢一

燒酒三手溶解

右調勻供洗滌

主治 二千五百二十七方ヨリ二千五百三十五方至刺戟劑トノ頭髮催生ニ用フ

○第二千五百三十六方惠魯損

香水子一

先菁丁幾錢二

迷迭香油

刺賢堦兒油各十滴

右調勻每朝塗擦頭上五密扭篤間

主治 頭髮催生ニ宜シ○惠魯損名ハ每朝石鹼ヲ温水ニ

融解シテ頭部ヲ洗ヒ而後乾キタル粗布若クハ刷子ヲ

以テ摩擦シテ赤色ヲ呈スルニ至リテ上ノ洗水ヲ塗擦

スト云フ

○第二千五百三十七方朴飛秘

蒜根 三個至四個 細剉者

拂郎西酒精 廿七

浸漬十八時取上

澄加後味

山牛房根煎 八寸(以根) 一多煎取

右調勻此方能催生頭髮

主治油風ニ用ヒテ屢佳効ヲ得タリ此液ニ海綿ヲ醃メ

每晚頭髮殊ニ肌膚ヲ濕濡シ帽子ヲ被ラシメ翌朝牛泥

脂ノ軟膏ヲ以テ髮ヲ摩シ後粗櫛ヲ以テ梳止但數週連

用スルニ宜シ山牛房根煎ニ代ヘテ櫛皮煎ヲ用フルモ

亦効アリ

○第二千五百三十八方 飛加列私寫地名藥師過參傑

葛加阿膏 葛加阿酪二分 扁桃油一分

或再餾燒酒ニ 錢溶解者ニ

丹寧 水溶者 十六分

規尼捏 水香

右丁寧調勻令發佳香

主治油風ニ宜シ朝暮頭ニ塗擦シ三週毎ニ石鹼ヲ以テ

丁寧ニ洗滌スベシ二三週間之ヲ用フレハ毛髮ノ脱落

ヲ減シ久シカラズノ復多ク發生スルニ至ル

○第二千五百三十九方 索斯

芫菁丁幾 迷迭香精 各一錢

酒石鹽水 附一錢半

常水 四

右調勻洗瘡痕日二次

主治瘡痕髮ヲ生セサル者ニ宜シ二千五百三十三方及

二千五百三十四方亦用スベシ
○第二千五百四十方（葛結魯）

雞工黃油（附一）

右塗頭每週三四次

主治白髮ヲ治スルニ宜シ○之ヲ預防ニ用フルハ每週
一二次

第四

風氣脂肪腫水液畜積病

風脹

フラキレンチー
井ントニクト蘭

鼓脹

チパニチス
ロムメルシクト蘭

風脹ノ姑息法ハ所謂驅風劑ナルニ宜シ之ニ屬スル品
ハ香竈ニメ亜的兒性油ヲ含畜セル植物及ヒ衝動神經劑
即茴香。遏泥子。葛縷子。薄荷。綿答。幾里。私布。默栗。薩萊。沃刺。那
捲埵兒。刺賢。埵兒花。加密列。纈草。菖蒲根。亞的兒性油。葛私篤
儂護。麝香。阿魏等是ナリ之ニ兼テ肚腹ニ酒精藥及ヒ亞的
兒劑ヲ塗擦シ加密列阿魏等ヲ灌腸メ以テ其効ヲ扶クベ
シ○根治法ハ開豁氣中ニ運動シ食ヲ節シ苦味劑ヲ服メ
以テ胃腸ヲ補益スルヲ要ス
○鼓脹ハ風脹ノ甚シキナリ故ニ其治モ亦同シ上項揭示
スル所ノ驅風劑ノ外制酸性或ハ含密親和力ニ由テ風氣

ヲ驅逐スル劑ヲ用フルニ宜シ腸中酸液ヲ釀ス者ハ麻屈
 涅夫亞。牡蠣。刺蝟石。石灰水。炭酸曹達。礪砂加石灰精極稀者木
 炭末一乃至半錢日二服等ノ制酸劑ニ宜シ腐敗物ヲ釀スニ因ル者
 ハ鑛酸類。冷水或ハ氷等ヲ佳トシ已上ノ方法効ナキ者ハ
 其畜積セル風氣ヲ直ニ脫除スルヲ要ス其法三アリ一ハ
 所謂排氣法キリスルニシテ是ナリ。謁刺私秋加蘆。護製ノ管長
 一布篤ヨリ一布篤半至ノ者ヲ以テ極メテ深ク直腸内ニ
 送入シ之ニ唧筒ヲ接合シテ以テ腸中畜積セル風氣ヲ排
 泄スルヲ試ムルナリ。若糞屎下リテ管口ヲ閉塞スルハ
 水ヲ射注メ之ヲ通スベシ一ハ縛帶法コシムニシテ是ナリ。縞

帶ヲ以テ肚腹ヲ纏ヒ漸徐ニ之ヲ緊縛スルナリ。最初寔ニ
 苦ヲ覺ユト雖竟ニ風氣漏泄ノ寛解ス一ハ穿腹法是ナリ
 腫脹最甚シキ部分ニ鍼或ハ細小ノトロイカルヲ刺ノ以
 テ風氣ヲ排除スルナリ。頑固劇症ニ至テハ宜ク此法ヲ施
 スベシ。胃瘧千四百六十一方。疝千五百四十一方。及ヒ歇乙
 私酌利千六百六十四方。條下千五百四十一方。方法亦此症ニ用
 フベク其他左ニ揭示スル所ノ諸方大ニ稱用スル所ナリ

○第二千五百四十一方 礪砂加過泥子精

薄荷油十滴 加後味溶和

忍布滿液錢一 礪砂加過泥子精錢一 續草丁幾錢半

右調勻每服三十滴乃至四十滴格墨因浸和服日一二次

○第二千五百四十二方同也

薄荷丁幾 葛私篤樓謨丁幾 忽弗滿液各一錢 舍電

阿芙蓉液十五滴

右調勻每服二十滴日一二次

主治右二方二千五百四十二方風脹三宜○每朝空心

格墨因泡劑熱湯因一錢泡出ス一盞又飲服シ又午後暴爾

氏ノ複方橙皮越栗失爾ヲ兼用スルハ甚益アリ

○第二千五百四十三方秘泥埵爾 垂兒尼加花油四滴 甘海鹽精半勺溶化ヤ最味

右調勻每四分時取二十滴葡萄酒半盞點服

主治風脹及七鼓脹二宜シ

○第二千五百四十四方思屑列幾

薄荷油五滴 加白糖二錢研和以薄荷水六勺溶解加後

薄荷丁幾 礪砂加過泥子精各一錢 桂舍利別一

右調勻每半時服一食匙

主治腸ノ風脹テハハニチナリスニ宜シ劇症ハ氷屑ヲ

喫セシメ肚腹ニ氷片ハ罨法ヲ施シ或ハ冷水灌腸ヲ佳ト

又又肚腹革製縛帶ヲ施シ漸次ニ之ヲ緊縛ス特效法ト

遠西方藥 卷三 風脹鼓脹 廣野堂

○第二千五百四十五方 〔俄歌蘭度〕

阿魏 牛膽熬稠者 亞爾鮮越幾斯 括失亞越幾斯

橙皮越幾斯各一錢 加耶普的油半刀

右調勻二八為一九衣過兒把末朝暮服十九乃至十五九

主治風脹症根治方トス

○第二千五百四十六方 〔思爾列幾〕

阿魏二錢 緬草濃浸 加密列濃浸各八 龍腦一 亞

麻油二 雞子黃適宜

右調勻四分供灌腸

主治風脹。風氣疝。鼓脹ニ宜シ。思爾列幾氏ノ説ニ從フニ

本症衰弱ニシテ知覺機亢盛シ。脈管ノ運營減衰セル者ハ

阿魏卓越ノ効アリ。脈管ノ運營旺盛ノ熱ヲ帶ビ而メ知

覺機沈衰セル者ハ阿魏禁忌ノ症ナリ。其他阿魏ハ痙攣

ヲ鎮靖スルヲ以テ本症ノ發作ヲ制スルニ効アルノミ

ナラズ尚且異常ノ諸分泌ヲ復シ及ヒ胃ノ筋膜ヲ補益

スルガ故ニ根治ノ功ヲ收ムルニ好トス

○第二千五百四十七方 〔壹篤繆兒列魯〕

肉豆蔻絞油一錢 杜松子蒸餾油一錢 府利蒸餾油半

右調勻塗擦肚腹

主治風脹二宜シ

○第二千五百四十八方同上

蝟蛄石錢二

薄荷水三

桂酒水兩

苗香舍利別各三

右調勻每一時服一食匙

主治噯氣及胃中酸敗液二宜シ

○第二千五百四十九方設法魯里鬼

礪砂加石灰精三

薄荷水半

蒸餾水五

右調勻頓服或分為二服

主治食後ノ酸臭噯氣二宜シ

肥胖アチホニス○ホリサル
シア羅五ツトニクト蘭

食餌ヲ減シ身體ヲ運動シ睡眠ヲ減少スルハ肥胖ヲ治ス
 ルニ須要ノ事件タリ故ニ專植物水物ヲ喫シ肉食ヲ減少
 シ飲料ハ唯水ヲ用フルニ宜シ飲水法トルキールハ鴻益
 アリ倚乙列私ハ過的来地名泉ヲ用ヒテ治シ後調ハ
 倚私魯名地泉ニ浴ノ功ヲ収ムト云フ○弗暗門名癒癒癒木及
 ヒ遠志ヲ稱用ス叔未兒私ハ癒癒木脂ニ遠志孕驗酒石
 或ハ旃那及ヒ砂糖等分ヲ配用ス越乙屑ハ拔爾碌答附
 フ用ヒ二千五百方弗噶斯歇ハ沃胃謨ヲ與フ二千五百○
 蒲碌秩名ハ刺篤亞斯水每服一錢稀麥酒ヲ以テ累月連進
 シ此症ヲ治ス盆地名ノ過兒別爾私名ハ刺篤亞斯浴每亞斯刺

二北乃ヲ施ス一十二回乃至二十回ニシテ治驗ヲ得タリ○
至三北

醋ヲ多飲スルモ亦能ク肥胖ヲ防止スト雖大ニ胃機ヲ傷

リ之ヲ復スル一難シ石鹼ヲ久服スルモ亦佳効ヲ奏ス○

○第二千五百五十方〔特兒秘瀝爾強都越乙屑〕

拔爾碌答〔附十錢〕 注熱湯適宜飽熱八分時瀝過取液

ハ弓更取餘滓加水一比煮瀝取液六弓合前液加後

味

過兒抱舍利別弓

右調勻日服

主治肥胖ニ用ヒテ良驗アリ小兒ハ拔爾碌答四比ヲ用

ニ盡ノ足レリ

○第二千五百五十一方〔弗嚙新歌〕

沃胃謨ハ 燒酒二錢溶解

右每服二十滴砂糖水點服日四次

附考此方小心シテ用フベシ嚙新歌氏ハ施治ノ間時々

小量放血シ及ヒ下劑ヲ用フ

水腫トトロズス羅ワ

水腫トトロズス羅ワ

水腫ノ治法其遠因ヲ防クヲ第一義トシ大率内臟殊ニ肝

臟ノ閉塞多シトス故ニ先之ヲ攻ムルヲ要トス諸解釋劑

植物汁及ヒ甘黍等能ク其効ヲ奏スルナリ然レ此第一義

ノ功ヲ收ムルヤ人カハ此ニ至ラサル者甚多シ噫○第二
 義ハ畜水ヲ排泄スルニアリ其法四道アリ一ハ腎ノ運機
 ヲ進メ一ハ瀉ヲ促シ一ハ皮表運營ヲ振起シ一ハ穿腹術
 パラセン 發泡膏或ハ乱刺法是ナリ○利尿ヲ催進スルハ
 通症施ス所ニ尋常ノ治法トス而シテ病者ヲ虛憊セシム
 ルモ亦甚シ若利尿藥相當ノ効アラザルキハ二三日之ヲ
 廢シ唯解釋劑ヲ與フヘシ焮衝性水腫ハ清涼利尿劑ニ宜
 シ即孕鹼酒石二千五百五十三方孕礬酒石二千五百五十三方純精
 酒石二千五百五十三方至 枸橼汁二千五百五十三方酒石鹽二千五百
 方至二千五百五十三方醋酸加里二千五百六十四方民垣列利精二千
 百六十二方

六方消石二千五百六十五方硝酸安沒尼亞二千五百六十八方等是
 大ニ清涼利尿藥ト衝動利尿藥トノ中間ニ位スル者ハ實
 艾答利斯二千五百七十七方至 是ナリ或ハ之ヲ清涼利尿
 藥ト配シ或ハ苛烈利尿藥ト伍メ施用スル可甚多シ衝動
 利尿劑ハ唯慢性水腫ニ投スル者ニシテ海葱二千五百七十五
 百八方 格爾失屈謨二千五百八十八方杜松子二千五百九
 七方 九方 拔爾碌答爾二千五百九十九方至 過兒蔑
 十方 利亞爾二千六百方謁屈乙屑篤二千六百五方煙草二千六百七
 百九方 的列並油二千六百九方地膽二千六百九方至 鼠
 婦二千六百九方地膽二千六百九方沃骨謨二千六百九方至 鹽酸金鹽二千六百
 百九方

方二千六百等之二屬又○刺發斯及七阿訥尼私二千六百六
百廿三方等之二千五百六十等ハ利尿ノ良佐藥タリ症ニ
九百六十七方應ノ他藥ト配用スベシ瀉藥ニ二アリ曰夕清涼下劑曰夕
衝動下劑峻下劑皆利尿藥ニ較スレバ病體ヲ侵スル其シ殊
峻下劑故ニ水腫ノ初期病者強實ナル時最之ヲ要トシ清涼
下劑ニ屬スル者ハ中和鹽類及ニ甘汞之ヲ以清涼ト衝動
下劑中間ニ在ル者ハ大黃加印加根二千六百廿五方至杜
衡根二千六百廿九方是ナリ衝動下劑峻下劑ハ中ニ就テ首
タル者ハ私匹那屑非二千六百廿七方藤黃二千六百廿七方至
碌董篤二千六百四十一方蘇甘沒扭二千六百廿七方巴豆油二千

方墨列僕里其他利尿劑ト峻下劑トヲ配伍セル諸方即約
四十三方蒲里阿尼亞二千六百四十四方謁刺的律謨二千六百四十五
三方寧名人四千六百拔結耳名人一千七百八歇愔名人二千六百ノ丸方
等是ナリ○發汗法ハ安質沒尼劑龍腦蛇歇兒散及ニ琥珀
乳香杜松子等ノ香竈薰法熱沙浴蒸氣浴單方或ハ火或ハ
ベルゲン樹名若クハエルセ樹名葉ヲ以テ身體ヲ被覆スル
等皆用フベシ發汗法ハ効アルト罕カリト雖感冒及ニ猩
紅熱後ノ水腫ハ佳驗カラス但近年拔翅篤名大量砂糖
ヲ連服セシメテ大汗ヲ取り全治スルノ法ヲ世ニ公ニス
二十人ノ治驗ヲ得タリ之ヲ要スルニ居地ニ拘ラス病性

ニ由ラズ又病因ヲ論ズルナシ而ノ拔翹篤氏ハ粗製砂糖ナシテソヲ稱譽シ其缺ルニ會フニアラザレバ精製ノ者ヲ用フルトナシ若單味之ヲ服スルニ堪サル者ハ亞刺毘亞蘊謨ヲ和メ散ト凶然氏此治法ノ如キハ一向ニ深信スルニアラザレバ用ヒ難シトス○内服藥ハ諸塗擦法二千六百五十四方至二千ノカニ由テ能ク其効ヲ達スルナリ利尿劑ト下劑ト伍用シテ甚的當スル症多シ但常住一局ノ運機ヲ催進スルヨリ彼此更換ノ一回ハ腎ヲ攻メ一回ハ腸ヲ攻メ又一回ハ皮表ヲ攻ムルヲ更ニ妙トス○乱刺法及ヒ先菁膏ヲ以テ畜水ヲ排泄スルハ創口速ニ寒壞疽ニ變

遠西方彙卷之二十四

獨乙 加幾安頓 著

和蘭 傑婁婆都 譯

侍醫法印伊東瑤川院 貞文仲 重譯

南洋伊東亨健夫 參校

皮膚水腫及腹水 ヒト口ゴス。アサカエト。アスシテス。羅ホイド。エ。ボイ。クワ。ト。ル。シ。ク。ト。蘭。

○第二百五百五十二方穢歇蘭度

孕鹼酒石 甘消石精各二錢 杜松子舍利別一弓半 洋

芥水七 海葱蜜一

右調勻每一時服二食匙

○第二千五百五十三方蘇利歷

孕礪酒石一 杜松子水一 溶化加後果

甘消石精錢二 格兒失加蜜一

右調勻每一時服二食匙

○第二千五百五十四方

孕礪酒石半 實芟荅利斯浸六 溶浸葉 溶解加後味

海葱蜜半

右調勻每一時服一食匙

○第二千五百五十五方噫矣葛爾度

純精酒石二錢至

藥刺巴末錢一 接骨木子傑列乙

海葱蜜各六

右調勻作舐劑每一時服三食匙乃至四食匙以至得瀉

○第二千五百五十六方阿西安姪爾

純精酒石半 海葱末二 實芟荅利斯末一

右調勻為散分六服日三服

主治二千五百五十二方ヨリ二千五百五十六方至皆實

性水腫ニ宜シ○酒石ハ水瀉シ且小便ヲ促スカ故ニ欸

衝性水腫ノ一奇藥トス

○第二千五百五十七方倚百弗蘭屈

赭色幾那_弓 井水適宜煮濃取液八_弓溶後味

純精酒石_{錢三}

右調勻每_二時服_二食匙臨服宜振盪

○第二千五百五十八方嵩私

純精酒石_半 海葱末_{錢一} 鏡粉_{錢二} 杜松子油_{滴八}

右調勻為散每服一_刀尖日三服

主治右_二方_{二千五百五十七方}水腫筋弛緩衰弱_ヲ兼

又ル者_二宜_シ一_和三_食五_食八_食九_食

○第二千五百五十九方

枸櫞汁新絞者

右每_二時服_一食匙

主治水腫ノ初起及_レ其症經久他藥効ナキ者モ亦殊効

方ト_ス蒲蘭田_ニ澎爾_ノ屈_ノ地_名失便_ノ篤_ノ人_名ノ經驗ニ據ルニ一患

者漸次ニ枸櫞ヲ食スル_一一千五百個ニノ佳効ヲ得タ

リト云フ

○第二千五百六十方速別倫歌懽

酒石鹽_{錢二} 海葱醋_{適宜飽和為度} 洋芹水_{弓六} 刺發斯越幾

斯_{錢三} 甘消石精_{錢一} 杜松子舍利別_{弓一}

右調勻每_二時服_一食匙

○第二千五百六十一方越耳録費

酒石鹽錢二

加

海葱醋適宜飽和加後味

杜松子水六

阿訥尼私舍利別一

右調勻每一時服二食匙

主治右二方水腫二稱用ス

○第二千五百六十二方速別倫歌懽

精製炭酸剥篤亞斯錢一

海葱醋適宜飽和為度

杜松子水六

加孕礪酒石三五溶化再加後味

甘消石精錢一

海葱蜜一

右調勻每一時服一食匙

主治水腫ニ用ヒテ緩和有効ノ利尿劑タリ

○第二千五百六十三方春姪隣

精製醋酸加里錢二

杜松子精半五溶化

右調和每服四十滴乃至八十滴日四服

主治水腫輕症ニ宜シ

○第二千五百六十四方別連杜

醋酸加里半

洋片水五五溶解加後味

民埜列利精半

安質没尼酒錢二

海葱蜜一

右調勻每一時服一食匙

主治水腫蒸發氣抑壓ニ因ル者此方最佳ナリ○輓近求

勞名地ノ碌名の民埜列利精ヲ以テ最有カノ利尿藥トシ

テ稱用セリ而ノ初小量ニシ漸々加ヘテ十二時間ニ弓
ヲ用フルニ至ル

○第二千五百六十五方見蘭濕私

精製消石錢二 加後味溶解

亞斯字爾ル艾附煎北 海葱蜜半

右調勻每服一小盞日二三次

主治急性水腫ニ宜シ○消石ヲ用ヒテ消焮利尿藥トス

ルハ拂郎西ニ於テ殊ニ多シ

○第二千五百六十六方速別倫歌憶

刺發斯根半 注熱湯適宜濾過取液六弓溶精製消石

一錢半加海葱蜜一弓

右調勻每一時服一食匙

主治焮衝性水腫殊ニ其症赤斑熱後ニ發スル者之ニ宜

シ○七百方ヨリ七百八方至皆同ク用フベシ

○第二千五百六十七方穢歇蘭度

刺發斯越幾斯 地榆越幾斯各一錢 硝酸汞六分以水適宜溶解

者 杜松子油廿滴 過兒托末適宜

右爲六十九衣石松粉每一時服一九

主治水腫ニ宜シ○索斯氏ノ說ニ據ルニ感觸遲鈍ノ証

狀ヲ見ハス者ニ刺發スヲ用フルヲ最佳トス之ヲ適當

ノ藥品ト配伍シテ連用スルキハ卓越ノ効アリ臍歇蘭
 度ニ從ヘハ水腫ヲ治スルニ汞劑殊ニ硝酸汞ヲ加フレ
 バ大ニ利尿及ヒ下利ノカラ増盛ス蓋硝酸汞^{ヒタラグ}
^{キ。オキシ}ハ流動硝酸汞^{ヒタラグ}ニ比スレバ
 其性更ニ緩ナルヲ以テ優レリトス總テ硝酸汞ヲ用フ
 ルキハ每常必慎重スベシ

○第二千五百六十八方別連杜

硝砂華精製者 硝酸適宜飽 蒸餾水三 過兒托舍

利別一

右調勻每一時服一食匙

○主治劇性諸熱及ヒ熱性水腫ニ宜シ○上方ヲ製スレバ

硝酸安没尼亞^生式^{ナリ}而メ硝酸安没尼亞ハ速ニ

腐敗スルガ故ニ用ニ臨テ新製スルヲ要トス

○第二千五百六十九方速別倫歇蘭

刺發斯根 阿訥尼私根各半 井水適宜煮瀝取液六

至^一馬溶純精酒石三錢冷定再加後味

甘消石精一 海葱蜜一

右調勻每一時服一食匙臨用宜振盪

主治焮衝性水腫ニ宜シ

○第二千五百七十方同上

○阿訥尼私根一并水適宜煮耗至八分投刺發斯根杜

走六松子各半分瀝過冷定加後味

甘硝石精錢一海葱蜜一

右調勻每一時半服一食匙

主治輕証水腫殊二煖衝性ノ者ニ宜シ

○第二千五百七十一方〔穢歇蘭度〕水一宜茶一宜一

刺發斯根 阿訥尼私根 甘草各半 杜松子二

右細剉調勻每日取二食匙或二食匙餘浸出用一

主治諸種ノ水腫ニ佐藥ト用ヒテ甚佳ナルニ

○第二千五百七十二方〔水腫〕宜一○土一

實芟答利斯四至 白糖四

右調勻為散分八裹每服一裹日二服一

主治水腫ニ用フヘシ殊ニ感觸靈敏ノ人ニ宜シ○遠突

トト名曰ク諸利水藥ノ中實芟答利斯ノ如ク各症ニ用ヒ

テ佳効速驗アル者アラズ一實芟答利斯ハ大量ニ用フ

レバ生力衰耗シ易シ一少量ニ用フル片ハ良驗アリ又遠

突ト上ト氏ハ上方中ニ萬苳越幾斯一或ハ菲阿秘越幾斯

半ハ或ハ間薄荷油糖二三ハヲ加シ若實芟答利斯ノ力

腦ニ及ブノ証狀見ハル一片ハ速ニ後服ヲ停ムベシ

○第二千五百七十三方〔發倚迷語〕蘇一

實菱荅利斯末四公至 精製消石錢 純精酒石四

右調勻為散分八服日三四服

○第二千五百七十四方遠突也 實菱荅利斯末半錢 注熱湯適宜濾過取四勺加後味

酒石葉液 過兒托舍利別各半 石調勻每服半食匙乃至一食匙日三四服

主治右二方二千五百七十四方 嫩衝性水撞宜

○第二千五百七十五方 臍歇蘭度利尿散 宜

實菱荅利斯末 海葱末各一 杜松子油滴二 孕礪酒

石 甘草末錢各一 桂末錢一

右調勻為散分八服蠟紙包裹日二三服

主治水腫ノ良方トス

○第二千五百七十六方春姪隣

實菱荅利斯葉刀一 菖蒲根錢三 注熱湯適宜濾過取液

孕礪酒石半 杜松子傑列乙一

右調勻每一時服一食匙

主治水腫ニ用ヒテ奇特ノ効アリ

○第二千五百七十七方忽倫

實菱荅利斯丁幾錢三 海葱丁幾錢一

右調勻每一時服三十滴

○第二千五百七十八方（弗瓜隣）

海葱越幾斯（十六） 加後味溶化

酒石葉液（半） 洋芹水（四） 大黃舍利別（一）

右調勻每一時服一食匙

主治右二方（二千五百七十七方）水腫麻痺ノ証狀ヲ帶ブ

ル者ニ宜シ○海葱ヲ用フルハ最慎重スヘシ血脈ノ觸

動充進胃腸ノ虧損或ハ下利シ易キ者腹内壅塞等アル

著ハ必適當セサルナリ

○第二千五百七十九方（癩歌蘭度）

海葱末 實菱荅利斯末（各一） 桂皮末（一錢） 土木香

越幾斯（適）

右調勻為六十九衣石松粉每服二三九日三服漸加至六

九（二千五百八十三方）

○第二千五百八十方（私篤鬼）

海葱越幾斯（一） 礪鍊華（六） 茴香油糖（一）

右調勻為散分八服日四服

主治右二方（二千五百七十九方） 鈍性水腫ニ宜シ

○第二千五百八十一方（弗瓜隣）

海葱末（九） 精製消石 杜松子 姜（各一） 小蓋煎下日

右調勻為散分九裏每服一裏杜松子泡劑一小盞送下日

三次

○第二千五百八十二方 百別密利答爾名利尿散

海葱末六 菖蒲根末 精製曹達乾者各半錢 杜松子油

糖二錢

○右調勻為散分六服日三服

○第二千五百八十三方 警爾損

實芟答利斯末 海葱末各半 健質亞那越幾斯一

杜松子油八滴 私匹那屑肝舍利別適宜

右為十二九衣伊里私弗魯連底那末每服一九日三次

主治右二方鈍性水腫ニ宜シ

○第二千五百八十四方 穢歌蘭度 厥翁日三服

海葱末 蘧謨安沒尼亞幾 鼠婦各半錢 白石鹼一錢

拔爾撒謨骨湃霍適宜

右二方為一九衣桂末朝暮服二九乃至四九

主治腎臟病及心膀胱病喘息水腫ヲ兼ヌル者殊ニ之ニ

宜シ此方ヲ製胃能ク海葱ヲ受クルニ堪フ

○第二千五百八十五方 綿室爾

海葱末 蘧謨安沒尼亞幾 精製消石各一錢 白石鹼

錢二 私匹那屑肝舍利別適宜

右二公為一九衣大黃末每一時服一九

○第二千五百八十六方（私寫鬼）

海葱新根

幾那末一弓

橙皮半

古酒

アウスタ適

宜冷浸十二時

右濾過取液一匕每食前一時服二弓

主治水腫大ニ衰弱ヲ兼ヌル者ニ宜シ四九

○第二千五百八十七方（穢歌蘭度）

暴爾海葱加里下幾一弓

右每服十滴乃至三十滴或二十滴餘日三服

主治水腫ノ諸藥効ナキ者モ亦此方驗アルヲ屢之アリ

若胃之ヲ受ケルニ堪ヘサル片ハ香窠丁幾二三錢ヲ加

○第二千五百八十八方至六十滴日三服

格爾失屈謨蜜三弓

右每服一食匙日三次細燭蘭更味果下幾

主治水腫ニ宜シ格爾失屈謨ハ病性遲鈍ニノ其症經久

不閉塞及ヒ粘液太過ヲ兼ヌル者ニ最的當區噎篤繆兒

列魯名ノ說ニ從ヘバ依倭篤儂麻質斯或ハ連綿皮表運

機障礙アリテ尋テ發スル所ノ水腫ニ用フベシ海葱

○此比女レバ胃化ヲ害スルヲ甚シ

○第二千五百八十九方皮膚水腫腹水 弗肝爾姪蒲蘭度

格爾失屈謨子丁幾 實芟答利斯丁幾各二錢 甘消石

精刃一

右調勻早晚二十滴砂糖點服

主治水腫殊胸水病宜

○第二千五百九十方 穢歇蘭度利尿丁幾

杜松子油錢半 實芟答利斯丁幾錢一 甘消石精錢二

○右調勻每服三十滴乃至六十滴日三服

主治鈍性水腫ノ良方トハ杜松子ハ殊効ノ利尿藥タリ

而胃モ亦能ク之ヲ受クルニ堪ハ杜松子浸ニ純精酒

石ヲ加フル者水腫諸症ニ益アリ

○第二千五百九十一方 穢歇蘭度

杜松子 垂爾鮮各半 注熱麥酒一北半飽熟三時

右時々服一小盞

○第二千五百九十三方

杜松子 麥酒十六弓煮放冷瀘過取八弓加杜松子

右調勻一日服盡

○第二千五百九十五方 蒲烈刺

杜松子半 注滾湯適宜放冷瀘過取液八弓加後味

甘消石精

錢一

海葱蜜

半

○右調勻每一時服一食匙臨服宜振盪

○第二千五百九十四方栗屈的兒

海葱末

各一

杜松子

精製消石

各半

右調勻為散分六服早晚一服

○第二千五百九十五方倚邊叔密士

海葱越幾斯

二

格綸僕末

半

杜松子傑列乙

適

右為二塊衣桂末朝夕服一塊

○第二千五百九十六方速別倫歌格

杜松子

烏白烏爾識葉

各半

亞爾鮮

錢一

注滾湯適

宜放冷濾過取液亦可加後味

○海葱加里下幾

錢一

甘硝石精

錢二

私匹那屑肝舍利

主別

右調勻每一時服一食匙臨用宜振盪

○第二千五百九十七方律和篤

杜松子傑列乙

接骨木子昆設兒弗

各二

海葱蜜

右調勻每一時半服一食匙臨用振盪

○第二千五百九十八方弗秘委典

甘消石精

錢一

杜松子精

半

杜松子傑列乙

洋芹

水

右調勻每一時半服二食匙

〔主治〕右數方二千五百九十八方至鈍性水腫宜シ散

○第二千五百九十九方〔設鬼烈〕

杜松子 洋芹子 茴香各三錢 杜松木 遠志 蘆根

蒲公英根 失格列乙根各三錢 杉篤三分 一煮耗至一杉篤

○右細剉調勻取三食匙加水一彬篤三分一煮耗至一彬篤

一日服盡

〔主治〕水腫病ニ用ヒテ蒸發氣ヲ催進シ尿ヲ利ス

○第二千六百方〔宛滿〕

拔爾碌答附 井水二地 煮耗至一地 瀝過加後味

○橙皮丁幾 甘消石精錢一

右調勻每一時服一小盞

〔主治〕虚性水腫ニ宜シ○拔爾碌答ハ每常久服ヲ要ス但

他ノ利水藥ヲ配伍スルヲ好トス若之ヲ服ノ依朴昆姪

兒性ノ疼痛ヲ發スルハ服量ヲ減少シ或ハ全ク後服

ヲ停ムヘシ

○第二千六百一方〔贊秘秘〕

失没貯喇附 井水適宜煮八分時放冷瀝過取液ハ

甘消石精錢一

甘消石精錢一

右調勻一日服盡

〔主治〕賈秩私水腫症二十人皆失沒肝喇ヲ用ヒテ全治

セルヲ實驗シ以テ加印加及三拔爾碌答ニ優出カズ

蓋熱性ノ者ハ失沒肝喇的當ナラス

○第二十六百二方〔刺胃私〕

失沒肝喇葉半弓至井水十二弓煮耗至六弓加燒酒

製穀二弓放冷飽熟三時瀝過之安之日服之要之且

右每服二食匙日四服

〔主治〕水腫及ヒ依強篤宜シ

○第二千六百三方〔同上〕

失沒肝喇葉錢六井水十二弓煮耗至六弓加旃那二錢

右每二時服一食匙

〔主治〕水腫及ヒ便秘症失沒肝喇單味ヲ用ヒテ快通也

○此者之宜シ同之

○第二千六百四方

過兒蔑利亞花一

右細剉泡出用

〔主治〕噎別爾私殊効ノ利尿藥稱メ水腫ニ用ヒ二錢

乃至一弓ヲ取テ水適宜ニ浸シ或ハ煮テ每服二小盞温

服スル下日ニ三次

○第二千六百五方 附一 肺爾煙蒲蘭度 井水適宜煮八分時瀝過取液一北

右每半時服半小盞

○主治 水腫ニ宜シ

○第二千六百六方 同上

主 謁久乙屑篤 附一 蘆根 各一 已上二味細剉井水適宜

煮八分時瀝取液一北加後味

精製消石 錢半 純精酒石 弓半

右調勻每一時服半小盞

主治 焮衝性水腫ニ宜シ

○第二千六百七方 福烏列爾 附一 煙草葉 錢二 注滾湯一北蓋閉上沙火飽熟絞瀝取液四

○再 加後味

右調勻每服四十滴乃至八十滴漸加至二百滴日二服

○主治 福烏列爾氏甚鈍性ノ水腫ニ之ヲ用テ奇効ヲ得

夕リ○但煙草ハ不安吐下ヲ生シ易シ最慎重スヘシ

○第二千六百八方 顯 穢 屈 私

煙草越幾斯 錢半 安質沒尼酒 弓半 桂水 弓一

右調勻每一時服半小盞

右每服六十滴乃至八十滴日四服

○第二千六百九方（總題私下）

煙草葉末 玫瑰毘設兒弗各一錢 亞刺毘亞趨謨漿適宜

右為六十九衣石松粉每服一丸乃至三丸或服三丸餘日
三三次以至覺不安 至八十滴漸減至二百滴日二服

○主治右二方二千六百八方 二千六百九方 甚鈍性ノ腹水ニ宜シ

○第二千六百十方

的列並油一匙 煎取一匙盡開土心火強煎趁氣取四

○右每服十滴乃至二十滴粘滑液和服日二服乃至四服

○主治皮膚水腫及口腹水症泌尿系麻痺ヲ兼ヌル者ニ宜

○第二千六百十一方（福俣篤）

王勿搦祭亞的列並底那一錢半 雞子黃二個 洋芹水五勺

右其硝石精一錢 遠志舍利別三錢 至十五日二三服

○右調勻每一時服一食匙水藥法參照各六 封木宜

○第二千六百十二方（別連杜）

○藥勿搦祭亞的列並底那 白石鹼 上好大黃各一錢 砂

○糖舍利別適宜 茶連日三服

○右作舐劑每服一茶匙日三服

○第二千六百十三方（同上）

的列並底那一錢

石鹼二錢

赤幾那末

攝爾扁太里

亞根各三錢 砂糖舍利別適宜

右作甜劑每服一茶匙日三服

○第二千六百十四方顯誠屈私

勿搦祭亞的列並底那 越謨安沒尼亞幾各二錢

蘆薈

水製越幾斯 阿芙蓉水製越幾斯各六錢

桂末適宜

右為百二十九衣粉末每服十九乃至十五丸日二三服

主治右二千六百十四方 鈍性水腫宜

○第二千六百十五方

芫菁丁幾二錢

廣

攝爾扁太里

蘆薈

桂末適宜

赤幾那末

石鹼二錢

的列並底那一錢

亞根各三錢

砂糖舍利別適宜

右作甜劑每服一茶匙日三服

○第二千六百十四方顯誠屈私

勿搦祭亞的列並底那 越謨安沒尼亞幾各二錢

蘆薈

水製越幾斯 阿芙蓉水製越幾斯各六錢

桂末適宜

右為百二十九衣粉末每服十九乃至十五丸日二三服

主治右二千六百十四方 鈍性水腫宜

○第二千六百十五方

芫菁丁幾二錢

右每服五滴乃至二十滴粘滑液多量點服日二三次

主治極鈍性水腫宜 適宜二用 フレバ芫菁ハ他

利尿諸藥優リテ効ヲ得ル一屢之アリ然氏之ヲ用

フルハ大二 慎謹ヲ加フヘシ

○第二千六百十六方越耳錄弗

芫菁末一 龍腦六 甘汞一 亞刺毘亞越謨漿適

右為六丸衣石松粉頓服

○第二千六百十七方朴瀝秘

芫菁細末 海葱越幾斯一 精製甘草膏適

右為三十九衣石松粉每服一九日三次服後與燕麥粘汁

○第二千六百十八方

格尼俄

布利仁傑爾

孕礪酒石_弓

洋芹水_{八弓}溶解加後味

芫菁_{丁幾錢}

過兒把舍利別_弓

主治已上皆鈍性水腫ニ宜シ必粘滑ノ飲料ヲ兼用スベ

○第二千六百十九方

栗屈的兒

鼠婦新絞汁

酒石葉液_{各半}

洋芹水_弓

杜松子傑

列乙_弓

右調勻每半時服一食匙

主治敏性水腫ノ初起之ニ宜シ○鼠婦ハ芫菁ニ較スレ

効力復ニ緩ナリ○地膽モ亦水腫ヲ治ス第一千三百十四方ヲ用ヒテ可ナリ

○第二千六百二十方

私篤兒

鼠婦_{個百}

加烈酒適宜如法作乳劑再加後味

洋芹水_弓砂糖舍利別_弓

右調勻每一時服二三食匙

主治水腫ニ宜シ

○第二千六百二十一方

需陽

沃胃謨_{十六分}

甘汞

實芟荅利斯

各半_弓

白糖_弓

右調勻為散分十六服每一時半一服

主治 水腫殊ニ囊水腫ニ宜シ之ニ兼テ沃胃謨軟膏ヲ塗
擦ス

○第一千六百二十二方（弗列栗都）

鹽酸金鹽ハ 蒸餾水一弓溶解

右内玻璃壘以黒紙被覆每服十滴日四次但每服加五滴
漸加至二十五滴

主治 水腫症水脈系及口泌尿系ノ麻痺ヲ兼ヌル者ニ宜

○シ既ニ羸瘦熱ヲ發スル者ハ金鹽決メ適當ナラズ上方

ニ兼テ杜松子洋芹根阿訥尼私刺發斯等分ヲ調和メ泡

劑トシ飲服セシムルヲ要ス（二千五百七十一）

○第一千六百二十三方（獨救瀝兒）

鹽酸金鹽ハ 蒸餾水一弓溶解

右内玻璃壘以黒紙被覆每一時服十滴

主治 全體水腫宿根肝臟病ヲ兼ヌル者ニ宜シ病人較著

ノ稽留熱或ハ羸瘦熱ニ罹リ或ハ著シキ畜血証ヲ見ハ

シ或ハ曾テ吐血スル者ノ如キハ金鹽用フベカラズ脈

弦ニシテ熱ヲ帶ルハ即其確徵ナリ歌倚私的利察或ハ神

經核系殊ニ靈敏ノ人モ亦金鹽ニ堪ヘス即嘔吐ニ若ク

ハ久下利ヲ生シテ其効力ヲ減却ス病者遲鈍且熱少ナ

キニ準メ金鹽益適當ニ服量初ハ日服半（分）漸ク加ヘ

テ一匁ニ至ル○小兒ハ絶エテ之ヲ用ヒス假令用フル
モ極メテ謹慎ヲ加ヘ微量ニ與ラベシ

○第二千六百二十四方〔穢駁藥度〕紫堇越幾斯

炭酸剥篤亞斯錢一 海葱醋適五飽和為度 紫堇越幾斯

篤里越幾斯 健質亞那越幾斯 睡菜越幾斯各半

杜松子浸弓六 開達鏡丁幾〔遐骨〕布安質没尼丁幾各

右調勻每一時服一食匙

主治 鈍性水腫ニ最有カノ一方トス

○第二千六百二十五方

加印加根 井水二十弓煮耗至八弓瀝過

右每一時乃至一時半服一食匙

主治 顔彫爾〔地〕病院水腫ニ用ヒテ偉効アリ加印加

最鈍性ノ水腫ニ的當〔弗蘭〕穀矣〔私人〕私匹〔谷〕同羅遠

私的印〔同〕等皆之ヲ用ヒテ良驗ヲ得タリ但駁〔乙〕祇田〔人〕

ハ其効ヲ見スト云フ

○第二千六百二十六方〔遠〕加印加根

加印加根 井水適宜煮瀝取液八弓放冷加後味

甘海鹽精 杜松子油糖各錢

右調勻每一時服一食匙

主治水腫宜

○第二千六百二十七方 速別倫歌

加印加錢 井水適宜煮濃過取六勺放冷加後味

海葱加里下幾錢 甘消石精錢 杜松子傑列乙半

私匹那屑貯舍利別弓

右調勻每一時服一食匙臨服宜振盪

主治鈍性水腫最頑固之症宜

○第二千六百二十八方 羅達和的能

加印加根 桂油糖半

右調勻為散分十二服蠟紙包裹每服一裹日三服

主治鈍性水腫宜

○第二千六百二十九方 遠突士

杜衡根 注熱湯適宜瀝取六勺

右每一時服一食匙

主治諸慢性水腫既猛烈之藥用全緩藥轉之

半時當遠突士氏甚杜衡ヲ稱用ス

○第二千六百三十方 設荷迷謁爾

杜衡根 珊篤里 井水適宜煮半時瀝取液六

各粗末

甘硝石精 砂糖舍利別半

右調勻每一時半服二食匙

主治腹水並諸水腫ニ宜シ

○第二千六百三十一方

○藥過扑失尼侃那弼根附一

右細判

主治倚歇私名葛捺布同屋兒弗同輩水腫ニ稱用ス○

大量之日與之吐劑ト為ル又發汗利尿ノ効アリ○

此根一錢乃至二錢ヲ取テ水三彬篤ニ煮耗ノ一彬篤ニ

至リ濾過日三毎服一盞日三三服スベシ

○第二千六百三十二方穢歇蘭度律私篤

○藥私匹那屑貯舍利別杜松子舍利別接骨木子舍利

別務杜松子舍利別

右調勻每一時半服半食匙

主治水腫ニ下劑ト用テ甚妙

○第二千六百三十三方過傑栗風的兒

○藤黃乃酒石鹽水半ヲ溶解

右每服三十滴日三四次

○第二千六百三十四方索篤列使

○純精酒石 大黃末各一藤黃六吐酒石半

○右調勻為散分六服早且空心一服

○第二千六百三十五方〔弗肝爾田蒲蘭度〕

藤黃十二 海葱六 白糖一 或去白糖加後味

純精酒石 苗香油糖各一

右調勻為散分六服蠟紙包裹每一時一服

○第二千六百三十六方〔朴滌粉〕

○藤黃末 海葱末各十 白石鹼一 再留燒酒適

右為四十八丸衣桂末每服二丸日四服

主治二千六百三十三方ヨリ二千六百三十六方至皆極

×六鈍性頑固ノ水腫ニノミ宜シトス

○第二千六百三十七方〔穢歌蘭度〕 熱骨木干 會味

癩瘡木脂一 藤黃一 海葱十二 硝酸汞溶水者

刺發斯越發斯錢 右調勻為六十九衣石松粉每服五丸日三服

主治鈍性水腫ニ宜シ○其他第二千五百六十七方〔附〕

考ヲ照查スベシ

○第二千六百三十八方〔同上〕

格碌董篤錢 麥酒二 北煮耗至一 北

右每服一食匙砂糖和用日三次

○第二千六百三十九方〔遠突土〕

格碌董篤錢 注熱湯適宜慮過取液四弓加後味

忽福滿液半錢

橙皮舍利別半錢

式去白糖加後味

右每一時服一食匙

○第二千六百四十方同出日三六

格碌董篤半錢 井水適宜煮濃取液六勺溶後味

炭酸刺篤亞斯半錢

右調勻每一時半服一食匙

主治二千六百三十八方日中二千六百四十方至皆鈍性

水腫ニ宜シ蓋二千六百四十方ハ炭酸刺篤亞斯ニ由テ

藥液能ク腎ニ行クル力故ニ更ニ適當トス

○第二千六百四十一方同上

格碌董篤半錢 杜衡根三錢 注熱湯適宜濃過取液六勺

溶白糖三錢放冷加後果

甘消石精二錢

右調勻每一時服一食匙

主治鈍性皮膚水腫及腹水ニ殊効アリトス

○第二千六百四十二方

蘇甘沒半錢 生安質沒尼 開達格碌屈斯末兒秩私半

錢

右調勻為六十九衣石松粉早晚服五丸

主治水腫腹内諸器知覺大遲鈍ノ者ニ宜シ

○第二千六百四十三方秘列西爾

巴豆油海 藤黃 格碌董篤越幾斯各半 過兒托末

適

右為八九衣石松粉早旦服一九 產餘氣積滯各半

主治 鈍性水腫殊三 腹水內臟變質スル者 宜シ

○第二千六百四十四方秘歌蘭度

蒲里阿尼亞根白色者細 注列印酒二北安微温所飽

甘熟二日瀝過

右每朝服一 二食匙乃至半小盞或一小盞以至大小便利

主治 峻下劑ノ 鈍性水腫ニ 用テ 煎シ 宜シ 宜シ 宜シ

○第二千六百四十五方同上

謁刺篤留謨附一 洋芹水子六 甘硝石精二錢 海蔥蜜

私匹那屑利別 香竈丁幾二錢

右調勻每一時乃至一時半服一 食匙

主治 水腫泌尿系及腸ノ知覺遲鈍ノ者 宜シ 但之ヲ

用フル 最慎重ス

○第二千六百四十六方秘里亞爾

謁刺篤留謨附三 甘消石精二 弓溶解加後呆

海葱丁幾 格兒失屈謨蜜各半

右調勻每服一 茶匙日三四服臨服宜振盪

○主治 鈍性水腫ニ宜シ或ハ間胸水ヲ兼ヌル症ニ好

○第二千六百四十七方 春垓隣氏

落葉松耳乾者一錢 益智搗碎者 健實亞那二錢 葡萄酒四

○右飽熱三日絞濾每服二十滴乃至三十滴八十滴乃至三十滴滴乎日三服

○主治 一良醫腹内衰弱及ヒ粘液太過ノ症並ニ腹水弛緩

ニ係ル症ニ此方ヲ用ヒテ偉効ヲ得タリ春垓隣氏上方

ヲ此醫ニ受クルト云フ然レモ久シク慄汗飲液ヲ過飲ス

ルニ因テ胃腸衰弱スル者ニ用ヒテ殊ニ佳ナリ

○第二千六百四十八方 約寧名水腫丸

○藥 研那三 純精酒石半 雨水一綿首魯容量名 煮耗至半

濾過取液再煮沸加後味

落葉松耳 蕪甘没扭 葛哥甘那根附 大黃 蒲里

阿尼亞根 歇爾没鐸篤根附 格爾失尿謨一種一 黃降汞附

藤黃 格碌莖篤錠附 甘汞 吐酒石各半 開達格

碌屈私末爾秩斯 精製消石各二 越質阿布私密涅

刺列百 蘆薈 約刺巴各三

右蒸散水氣為丸

○主治 鈍性水腫ニ宜シ○此方往昔稱贊スル所ニメ方今

モ亦間ニ用ヒテ良効ヲ得ル者下リ服量大人廿二時

間ニ一錢或ハ一錢餘

○第二千六百四十九方

盆篤人名水腫丸

藤黃是斑牙酒 溶解者

蘧謨安沒尼亞發各半

亞礬酒石錢半

蘆薈越幾斯二錢

蘊甘沒一錢

右調勻加刺發斯舍利別適宜一八為一九衣石松粉初每

服二九日三次後加至十九或十九餘

主治皮膚水腫及口腹水殊効アリ二三年前倚歇爾地名

醇布見人名此丸ヲ用ヒテ治スル者數人ヲ記載セリ○

拔結耳人名強壯丸千六百八十七方亦鈍性水腫ニ稱譽ス

○第二千六百五十方

遠突土人名改製盆篤人名水腫丸各半

藤黃是斑牙酒 溶解者

蘧謨安沒尼亞發精製

亞礬酒石各半

水製蘆薈越幾斯二錢

右調勻一八為一九衣亞斯字爾附根末早晚服四九隨

症加增

○第二千六百五十一方

歇惰人名水腫丸

藤黃 海葱末

實芟答利私

金硫黃

地榆越幾斯

各半

右調勻二八為一九衣石松粉每時乃至一時半服一九

漸加增以至得効

○第二千六百五十二方

叔列西爾人名水腫丸

格碌董雋越幾斯

藤黃各一

巴豆油滴

右調勻為十六丸早旦服一丸

○主治右二方二千六百五十五方鉤性水腫三宜シ

○第二千六百五十三方倚歌爾名地。詳布見

攝爾扁太里亞錢注拂郎斯酒三瀝過取液加後味

硫酸規尼涅一吐根酒錢半薄荷水 桂水各半 橙

皮舍利別一

右調勻每一時半服一食匙

主治弛張熱脾腫ヲ兼ナル症ニ繼發セル水腫ニ殊効ナ

○第三百四十二方ヨリ三百四十五方至亦同ヲ用フベ

○第二千六百五十四方

的列並油二

右朝夕塗擦足蹠

○第二千六百五十五方歐歌辭度

的列並油 海葱醋各二 捲埕兒精三

○右調和塗肚腹十八方

○第二千六百五十六方絳爾

家猪脂半 海葱末一

右調和塗擦腹及腰日三次

○第二千六百五十七方叔拔爾地 過栗屈的兒三

遠西... 卷十四 皮膚腫 腹水 世於 廣 脾 堂

○實菱荅利斯錢二 注滾湯適宜瀝過取液一弓放冷加後

的列並油弓 雞子黃個二 海葱越幾斯錢一

右調勻作軟膏塗肚腹

○第二千六百五十八方 寄寄 名名 利尿軟膏

的列並油弓半 雞子黃個二 薄荷水弓六

右調勻塗擦鼠蹊膀胱及腎部

○第二千六百五十九方 寄寄 類方

實菱荅利斯錢二 注滾湯適宜瀝過取液一弓放冷加後

○第二千六百五十四方

的列並油弓 雞子黃個二 薄荷水弓六

右調勻塗擦鼠蹊膀胱及腎部

○第二千六百六十方 倚倚 葛葛 秘秘 密密 土土

煙草葉 實菱荅利斯各一錢半 滾湯適宜浸冷定瀝過取

液二弓加的列並油半弓雞子黃一個作乳劑再溶後

海葱越幾斯錢一

右調勻取一茶匙塗腎部日二三次臨用宜振盪

○第二千六百六十一方 蕭蕭 列列 刺刺

杜松子精弓一 石鹼精附三

○第二千六百六十二方 至木軌

杜松子精弓一 石鹼精附三

○第二千六百六十三方

右調勻早晚塗肚腹

○第二千六百六十二方 骨布

古羌菁丁幾一錢 礪砂加石灰精各一錢 杜松子油三錢

右可寧調和塗肚腹

主治二千六百五十四方ヨリ二千六百六十二方至水腫

ヲ治スルノ良佐タリ 肘倫澎爾 名ハ歇刺篤里撫ヲ塗擦

ス千四百三十三方 總テ塗擦方ニ温油阿列襪油菲阿私油

加密列油或ハ脂肪ヲ加フル者ハ卓越ノ効アリ之ヲ全

腹足或ハ大約全體ニ塗ル下半時間日數回大抵二三日

ニソ利水ヲ増スナリ

載前水

○第二千六百六十三方 遠突ト 刺發斯根一錢至三錢 熱湯適宜浸八分時濾過取四弓放

冷加後味 刺發斯根 熱湯適宜浸八分時濾過取四弓放

甘消石精半錢 橙花舍利別半錢

右調勻每一時服一食匙

主治小兒水腫症ニ宜シ

○第二千六百六十四方 同志

的列並底那一錢 亞刺昆亞蘊護漿 洋芹水四砂

糖舍利別一錢

右調勻為密幾私安爾 每一時服一食匙

主治小兒虛性水腫ニ宜シ

蒲利屈篤病セルビス。ブリクチ。羅

此症忽然ト發シ經過速ナル者ハ病初刺絡ヲ施シ良効ヲ

奏スルト屢之アリ其他ノ症ハ局處失血法殊ニ腎部角法

ヲ優レリトス阿私諱名ハ發汗法ヲ用ヒテ良効ヲ得三

十六人ノ中不治ノ者九人ト云フ蒲利屈篤名ハ發汗劑ト

ノ安質没尼散附托歇爾散民埜列里精等ヲ用ヒ又浴湯法

腰腹蒸溺及ヒ亜麻子製布ヲ貼ス而シテ施治ノ間必蓐ヲ

出ルルナカラスハ然ル病入室外ニ出サズ得サル者

ハ弗刺涅兒石襯衣ヲ著ルテ切要トス拔耳盧ハ吐酒石

ヲ以テ一種ノ奇効藥トシ盆病院ニ於テ諸般ノ蒲利

屈篤病ニ小量吐酒石ヲ連進シ民埜列里精及ヒ浴湯ヲ兼

施シ良驗ヲ得タリ○利尿藥ノ說諸家一定ナラス或ハ海

葱實芟荅利斯ニ純精酒石幾里私消石及ヒ酒酸加里ヲ配

用シ速論名ハ海葱散或ハ海葱蜜ニ作り或ハ水銀膏ト合

ノ丸劑トシ二六百六十五方或ハ強壯劑ニ伍メ葛利名ハ利水酒

ニ作ル二六百六十六方六十七方六十八方六十九方六二十方六二十一方六二十二方六二十三方六二十四方六二十五方六二十六方六二十七方六二十八方六二十九方六三十方六三十一方六三十二方六三十三方六三十四方六三十五方六三十六方六三十七方六三十八方六三十九方六四十方六四十一方六四十二方六四十三方六四十四方六四十五方六四十六方六四十七方六四十八方六四十九方六五十方六五十一方六五十二方六五十三方六五十四方六五十五方六五十六方六五十七方六五十八方六五十九方六六十方六六十一方六六十二方六六十三方六六十四方六六十五方六六十六方六六十七方六六十八方六六十九方六七十方六七十一方六七十二方六七十三方六七十四方六七十五方六七十六方六七十七方六七十八方六七十九方六八十方六八十一方六八十二方六八十三方六八十四方六八十五方六八十六方六八十七方六八十八方六八十九方六九十方六九十一方六九十二方六九十三方六九十四方六九十五方六九十六方六九十七方六九十八方六九十九方六百方六

ヲ殊稱セリ○下劑ハ總テ害アリ何者此症通例

固有ノ泄瀉之カ爲ニ更ニ増進シテ畜水公却テ減スル

ナケレハナリ○輓近室利爾地ノ醫漢仙硝酸ヲ以テ蒲

利屈篤病藥トシテ稱用セリ

○第二千六百六十五方（速論）海葱水銀丸

水銀膏錢一白石鹼錢一海葱末錢一失鳩芥末各一阿

芙蓉越幾斯三六至六六

右調勻為二十四丸衣粉末日服一二丸乃至三丸或間服

四丸

〔主治〕蒲利屈篤病ニ用フ○三患者皆發病第二期ニ在テ

之ヲ服メ良効ヲ得タリ其第一人ハ放血スルヲ十ク之

ヲ用ヒテ吐涎セス下利セス而メ小便頻ニ蛋白質ヲ失

フ其第二人ハ他ノ利水劑ヲ用ヒテ寸驗ナク乃此丸ヲ

服シ兼テ腰部ニ灰白水銀膏ヲ塗擦ス漸ク服量ヲ増カ

一月連用シ丸六粒ニ至リテ腸ニ痙攣ヲ發シ大便血ヲ

混ス其証狀相當ノ方法ニ由テ治セシ后再此丸ヲ服ス

量但少爾後尿質平常ニ復セシ其第三人ハ速論氏詳記セ

ズ○速論氏甘汞ニ代ヘテ水銀膏ヲ用カ所所以者ハ

甘汞ハ吐涎及ヒ其他不良ノ証狀ヲ生シ易キニ由ルナ

リ拂郎西ニ用アル所ノ水銀膏ニ種々異テ尋常水銀

膏ユンゲントハ灰白水銀膏ト異テ尋常

水銀膏ハ清淨水銀家猪脂等分ニ成シ灰白水銀膏ハ尋

常水銀膏一分家猪脂三分ニ成ル上ノ丸ニ加フルハ尋

常水銀膏ヲ用テ

○第二千六百六十六方 巴黎斯都府葛利の利水酒

幾那 應的刺皮 枸櫞皮各 亞爾鮮穗 點栗薩

葉各半 白芷 肝綸實那利根詳 海葱 杜松子

右為粗末加上好白葡萄酒四比浸漬八日紙濾

主治 蒲利屈篤病未期強壯劑要スル時用テ

量二乃至四匙朝暮飲服

○第二千六百六十七方 秘 安徽溫所半時濾過加後味

時羅箇 淫滾湯一坵

砂糖舍利別

右調勻日服

主治 蒲利屈篤病ニ宜シ但先腎部ニ吸角ヲ施シ後羌菁

小膏ヲ貼ノ膿潰セシメテ上方ヲ用フベシ之ニ兼テ患

者毎日菜菔ヲ喫スベシ大便秘結スル者ハ巴豆油四分

滴乃至一滴ヲ丸トシ用ヒテ瀉ヲ促スニ宜シ

胸水 ボエドロトトラキス 羅

心囊水腫 シクドクイノタル 羅

胸水ノ治ハ大約水腫普通法ニ從フ然レ此症ニ在テハ峻

下劑ニ優リテ利水劑効アル者多シ胸上ニ蟻鍼或ハ角法

ヲ施シテ大ニ寛解スル症往々之アリハ穿胸術ハシラセシテハ羅ハ姑息ノ良効アリハ下アリハ或ハ根治ヲ得ルモ亦鮮シトセズ○心囊水腫ノ治モ亦上法ニ從フ

○第二千六百六十八方〔穢歌蘭度〕

精製消石錢二 金硫黃六 白糖十

右調勻為散分六服日三服

主治胸水非凡ノ良方ナリ

○第二千六百六十九方〔穢歌蘭度〕

實芟荅利斯丁幾 格爾失屈謨丁幾 甘消石精各二

右調勻早晚二十滴砂糖點服

主治胸水ニ宜シ

○第二千六百七十方〔都見〕穢歌蘭度

葛苴越幾斯二 實芟荅利斯半 白糖半

右調勻為散分十二服每一時乃至一時半一服

主治胸水及心囊水腫ニ宜シ

○第二千六百七十一方〔遠突〕

實芟荅利斯十二 亞鉛華外 非阿私越幾斯各六

乳糖錢二

右調勻為散分十二服日三服一服

○第二千六百七十二方〔屋見弗〕

遠西方藥 卷廿四 胸水心囊水腫 三十五 廣月

藥刺巴刀半 甘永刀二 實斐答利斯刀一

右調勻為散分八服每一時半一服

主治右二方胸水二宜シ

○第二千六百七十三方 菲阿味維維其刀六

實斐答利斯半刀至 注熱湯適宜飽熟八分時濾過取

液四系加橙皮舍利別五錢乃至三錢

右調勻每一時服一食匙一報一至一報半一服

主治胸水若少心囊水腫心悸動先進スル者宜シ

○第二千六百七十四方 倚葛叔密篤

實斐答利斯刀三 阿芙蓉末刀一 砂糖舍利別宜適

右為三塊衣伊里私弗魯連底那末朝暮服一塊

○第二千六百七十五方 倚葛叔密篤 叔泥姪爾

葛苜越幾斯錢二 實斐答利斯丁幾半錢 溶化加後味

海葱加里丁幾錢二 桂水刀一 仍爾

右調勻每一時服三十滴乃至五十滴

○第二千六百七十六方

海葱刀四 精製阿芙蓉刀一 甘永刀二 杜松子油糖刀二

右調勻為散分四服蠟紙包裹早晚服一裹

主治腹水及胸水二宜シ

○第二千六百七十七方 弗成隨

遠西方藥
卷十四
胸水心囊水腫
三六
廣
私匹那屑

○海葱越幾斯十六 酒石葉二 洋芹水四 私匹那屑五

王貯吉利別附半

右調勻每一時服一食匙

主治胸水二宜

○第二千六百七十一方歌嚙

散カハ死ハ奴ヌ謨モ末モ 附二 海葱 吐根 實芟荅利斯 各末半

死カハ刺チ秧チ阿ア刺チ越幾斯 附一 再留燒酒 宜適

右為百二十九衣伊里私弗魯連底那末玻瓈壘收貯每服

四九乃至六九日三服

主治胸水二宜

○第二千六百七十九方別連杜

遠志末錢 蘆謨安沒尼亞幾 精製一錢半 金硫黃 半 海

葱末十五 蒲公英越幾斯 宜適

右二氏為一丸衣石松粉每服五粒乃至八粒日三服

主治水腫殊二胸水二宜シ ○醫家甚遠志ヲ稱譽スル者

多シ効能酷實芟荅利斯二類似ス

○第二千六百八十方遠突土

遠志 實芟荅利斯 滾湯適宜浸四分時濾過取

液六寸冷定加後味

萬苜越幾斯 白糖 三錢

右溶和每一時服一食匙

主治胸水宜

○第二千六百八十一方（即前秋）氣熱宜煎四分和煎盡取

煙草葉半錢至一錢滾湯適宜浸取液四勺加桂舍利別半

右調勻每一時乃至一時半服一食匙

主治胸水及心囊水腫癰癤或兼（即）結核皮膚水腫

宜（即）清淨蜜（即）通

○第二千六百八十二方（即）亞發（即）金蘇黃（即）燕

鼠婦（即）清淨蜜（即）通

右作舐劑每一時服二茶匙臨服宜振盪

○第二千六百八十三方（即）密鴛

山箭菜昆設兒弗（即）鼠婦末（即）錢（即）硫鍊華（即）十五（即）砂糖

舍利別（即）通

右為煉膏朝暮服一塊

主治右二方胸水及腹水宜

○第二千六百八十四方（即）眉中（即）偃（即）及便則魯（即）同胸水奇方

複方海葱散（即）蒲里阿尼亞根（即）謁刺篤里根（即）各

至半（即）的里亞加（即）接骨木子舍利別（即）葫蘆（即）杜松子

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

錢（即）六（即）玫瑰舍利別（即）宜（即）水（即）三（即）煎

右調勻作煉膏每服栗子太日三服

主治胸水宜之 肺骨木子合依保 肺葉 肺林干

慢性頭水 トドコセリス。コロニキス。コロニキス。ワトトルホリフド。蘭

最初甘秉實芟荅利斯格碌莖鷲的列並油等ヲ用ヒテ分利

ヲ催進スヘシ篤津仙トシシ人ハ假症頭水ヒドロセ。左ントリキ

ニ吐酒石服量漸加毎又稱贊骨布蘭度名ハ強實ノ兒年

齡瀉下及ヒ利尿ノ度ニ準ノ每日的列並油五滴乃至二十

滴ヲ以テ蓖麻油二十滴乃至四十滴ニ和用ス此劑刺戟度

過クルモ後服ヲ休メ或ハ遠ク日ヲ隔テ例スルニ一

用スベシ但微瀉ヲ促スヲ要ス吸収ヲ進ムルハ水銀膏ニ

實芟荅利斯膏或ハ杜松子膏ヲ和スル者若クハ德烏篤沃

胃謨ヲ頭上ニ塗擦ス大發疱軟膏ヲ貼スルモ亦好トス○

小兒顱骨未硬固ナラサル者ハ綿帶或ハ膠着硬膏ヲ以テ

頭ヲ緊縛ス骨布蘭度トシシ人ハ複方松脂硬膏及ヒ蘆謨安没尼

亞發膏ニ水銀ヲ加フル者等分合メ硬膏ヲ作り之ヲ細狹

ノ強布ニ攤ベ緻密ニ頭ヲ纏フヲ佳トス○噎劑モ亦同ク

賛用セリ○穿顱術ハ死ヲ催速スルヲ屢之アリ○急性腦

水腫ハ第五卷ニ論說セリ其條揭示セル方法ノ中沃胃謨

加里五百ニ方並ニ沃胃謨及ヒ甘秉合劑五百一方等ハ慢性頭

水ニ亦用フベシ

○第二千六百八十五方 [遠突土]

以里旗那一錢 注滾湯適宜濾過取三勺加後味等對封煎

不蘇滿那舍利別各半 海葱蜜各半 各半對封煎

右調勻每半時服一茶匙臨服宜振盪

主治 嬰兒慢性腦水腫 宜シ

○第二千六百八十六方 [別連杜]

甘承三 實菱荅利斯四 白糖一

右調勻為散分十二服早晚一服

主治 小兒慢性頭水 宜シ

○第二千六百八十七方

水銀軟膏半 杜松子軟膏一

右調勻小兒一歲以下取一錢一歲以上取一錢半乃至二

錢每晚塗擦頭上宜刺

主治 慢性腦水腫 宜シ

○之ヲ塗擦スルノ後弗刺涅兒

帽子ヲ被ラシムヘシ

○第二千六百八十八方 [遠突土]

甘承六 柴沃刺那葉末二

右研和為嚏劑

主治 大人頭水 宜シ

卵巢水腫

ヒドロプスオスワシロクケン

此症已十分發スル者ハ根治スル者甚罕ナリ醫已ム
 ラ得ヌ姑息法ニ止マルベキ者多シ利水藥効ヲ奏スル
 尠ク或ハ絶エテ効アルナシ噎利阿篤損名ハ沃胃謨加
 里ヲ用五九二千六百^九戾訥突名ハ沃胃謨ヲ與フ君寧偃喊名
 ハ鍊銹及ヒ撒爾未兒秩斯ヲ以テ一症ヲ治セリト云
 腫所ニ疼痛ヲ發スル片ハ蟻鍼ヲ施シ兼テ諸種ノ塗擦法蒸
 漏法罨法ヲ施スルシ其他症ニ應メ之ヲ療シ極メ疾者
 ノ痛楚ヲ寛解スルヲカムベシ穿腹術ハ確効アルナ
 シ且危險ノ法ト爲ル一症ハ土取一症ハ半取至二
 ○第二千六百八十九方^{譯秘} 萬

失鳩峇越幾斯^錢 莨菪越幾斯^半 老利兒結爾斯水

一弓半溶解加後味

實芟荅利斯丁幾^半 安質漫尼酒^{二錢}

右調勻每服二十五滴乃至三十滴日三服

主治 卵巢水腫硬結腫ニ因ル者初起之ニ宜シ○謨私篤
 氏三人ヲ治ス此方良効アルヲ證セリ

○第二千六百九十方^{譯秘} 噎利阿篤損

沃胃謨加里^錢 蒸餾水一弓溶化

右每服十五滴漸加至四十滴日三服

主治 卵巢水腫沃胃謨軟膏ト併用ス

○第二千六百九十一方〔帶陽〕

水銀膏一 沃胃謨半一錢

右調和塗擦

○主治卯巢水腫三宜シ

內主入ノホク大故不身障ナシク對患ノ心ヲ一ニシテ
 至ク卵巢水腫則膝動ニ因リ骨節變ニ至リ○對患
 水腫卵巢則二十正散不至三十散ニ至リ三腫ニ至リ
 實變者休液下熱ニ安實然以散ニ至リ
 一可未奉難知

遠西方彙卷之二十四

遠西方彙卷之二十四

